384

1 t/m 86

Verzuimen

JULIANA

1	L.L.A.Oduber
34	B.T.Henriquez Lz.
35	L.A.Wever
37	B.Heronimo
39	A.G.de Veer
40	E.G.Zeppenfeldt
41	C.D.Yrausquin
47	H.A.Ruiz
48	F.v/d B.Eman
50	S.Henriquez
53	J.R.Eman
54	M.L.C.Croes
55	L.C.Kwartsz
56	H.C.Henriquez
58	F.P.Croes
62	F.M.Zeppenfeldt
67	A.M.Henriquez
68	C.E.Henriquez
70	I.V.de Veer
76	R.E.Yrausquin
77	H.A.Wever
78	J.A.Wever
86	B.T.Henriquez Sz.
93	J.van Dinter
94	A.A.Wever
99	M.R.Croes
108	M.G.Zeppenfeldt
109	S.E.Eman
111	H.B.I.de Veer
112	A.C.Eman
113	C.A.Henriquez
114	E.M.Henriquez
120	E.A.Wever
121	M.E.Beaujon
123	A.O.Kwartsz
125	Lucy J.M.Henriquez
126	C.M.Ruiz
127	V.V.Ruiz
131	E.G.Eman

Juli	21 sc
Augustus	12
September	14
October	18
November	22
December	15½
Totaal	102½

1

ARUBA, 14 Februari 1927.

Ik heb de eer Uwer Excellentie hierby
te bieden het Verslag van den staat en het
er van het eiland ARUBA over het jaar 1926,
de daarby behoorende bylagen.

De Gezaghebber,

[signature]

s
neur
CAO.

2

ARUBA, 14 Februari 1927.

No.49/23.

Bylagen:
div.

Ik heb de eer Uwer Excellentie hierby aan te bieden het Verslag van den staat en het beheer van het eiland ARUBA over het jaar 1926, met de daarby behoorende bylagen.

De Gezaghebber,

Aan Zyne Excellentie
den Heer Gouverneur
van CURACAO.

2

V E R S L A G

van het beheer en den staat van het eiland A R U B A over het jaar 1926.

---

1. BEVOLKING. De bevolking van het eiland ARUBA bedroeg op 1 Januari 9206 zielen en is dus met 229 zielen verminderd.

In het verslagjaar was het sterftecyfer hooger dan het geboortecyfer en het aantal vertrokken personen ook grooter dan het aantal aangekomenen. Aan deze beide omstandigheden is het toe te schryven, dat de bevolking verminderd is.

De bevolking van de hoofdplaats ORANJESTAD op 1 Januari bedroeg 2011 zielen en is derhalve vermeerderd met 13 zielen.

Geboren zyn 306

waarvan

mannelyk geslacht 154

vrouwelyk " 152

en

in echt 236

buiten echt . . . 70

Overleden zyn 334

waarvan

mannelyk geslacht 154

vrouwelyk " 180

Het aantal levenloos ter wereld gekomen bedroeg 19

Het aantal huwelyken bedroeg 76, waarby 41 kinderen gewettigd zyn.

Het aantal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg . . 3618

Aangekomen zyn 3974 personen en vertrokken 4175, zoodat er 201 personen meer vertrokken dan aangekomen zyn.

Bylage A geeft een overzicht van de bevolking, geboorten, huwelyken en sterfgevallen over de laatste 6 jaren.

Bylagen B en C bevatten indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, de kerkgenootschappen en de bedryven.

3

Ondergeteekende had zich voorgesteld in de tweede helft van het verslagjaar een volkstelling te doen houden. Hy zag naderhand van dat voornemen af omdat hy het voor de telling gekozen tydstip niet juist achtte, en wel om reden dat:

1°. de gezondheidstoestand der bevolking toen zeer ongunstig was; zeer vele ziektegevallen kwamen voor en was de sterfte onder de bevolking groot;

2°. verwacht werd, dat een groot aantal Arubanen op Cuba vertoevende, naar hier terugkeeren zou;

3°. het bedryf van de petroleummaatschappy "LAGO OIL & TRANSPORT CO." nog niet naar het dorp St. Nicolaas overgebracht was, zoodat het heentrekken in groote getale van de mannelyke bevolking naar Curacao om aldaar werk te zoeken by de Curacaosche Petroleum Industrie Maatschappy en de Mynmaatschappy in vollen gang was.

Ondergeteekende oordeelde het raadzaam met de telling te wachten totdat meer stabiliteit in de bevolking zou zyn gekomen.

Inschryving van de verklaring, bedoeld in artikel 1, no. 3, van de Verordening van 1906, P.B. no. 10, omtrent de vestiging binnen het gebied van Curacao, in den zin van het Regeeringsreglement, had in 1926 niet plaats.

B. MEDEDEELINGEN VAN ALGEMEENEN AARD.

Orde en rust werden in het afgeloopen jaar niet gestoord.
De verjaardag van H.M. de Koningin werd, evenals in vorige jaren, met groote opgewektheid onder de bevolking gevierd.
In Augustus maakte de Gouverneur, vergezeld door den luitenant-adjudant, den Heer J. HULST, een inspectiereis naar Aruba. Zyne Excellentie verbleef er van den 19n. des namiddags tot den 22n. d.a.v. des voormiddags. De reis hierheen en terug naar Curacao werd gedaan per een der tankbooten van de alhier gevestigde petroleummaatschappy Lago Oil & Transport Co.
Gedurende het verblyf alhier bezocht de Gouverneur de verschillende districten van het eiland. Het eerst bracht de Gouverneur in den voormiddag, daags na Zyne Excellentie's

aankomst, in gezelschap van voornoemden luitenant-adjudant en den Heer R.RODGER, Superintendent van evengenoemde petroleummaatschappy, een bezoek aan het dorp St.Nicolaas en de St. Nicolaasbaai (4e district).
In den namiddag besprak Zyne Excellentie op het Gezaghebberskantoor eenige dienstaangelegenheden met ondergeteekende.
Den volgenden morgen werd door den Gouverneur ten kantore voormeld audientie verleend.
Van de hun door den Gouverneur gegeven gelegenheid om Zyne Excellentie vóór de audientie te spreken, maakten de Landraden, de Heeren J.H.EMAN en A.WEVER -deze laatste was pas benoemd en had nauwelyks zyn functie aanvaard- gezamenlyk gebruik. Eenige wenschen van hen, den algemeenen dienst op dit eiland betreffende, werden toen besproken.

In den namiddag van Zondag, den 5n. December, stoomde Hr. Ms. Kruiser "SUMATRA", komende van La Guayra (Venezuela) heel langzaam en zoo dicht mogelyk by de kust houdende, de Paardenbaai voorby. Tusschen den Commandant van de "SUMATRA" en ondergeteekende werden toen beleefdheidstelegrammen gewisseld. Van de komst van de "SUMATRA" ontving ondergeteekende in den voormiddag telegrafisch bericht van den Commandant en bracht hy zulks door aanplakking ter gebruikelyke plaatse ter kennis van de bevolking.

De verwachting, dat de uitdieping van de St.Nicolaasbaai in het verslagjaar haar beslag krygen zou, is niet verwezenlykt geworden. De baggermachine, die in de baai gebruikt werd, bleek op den duur voor hare taak niet berekend te zyn. Na een gesukkel gedurende een paar maanden daarmede, werd zy voor het werk totaal afgekeurd. Sindsdien werd geen uitdiepingswerk in de baai meer verricht. Een andere baggermachine is in de tweede helft van Januari d.j. in de St.Nicolaasbaai aangekomen; spoedig zal het uitdiepingswerk weder ter hand worden genomen.

5

Waar de St.Nicolaasbaai nog niet klaar is gekomen, wordt het bedryf van de Lago Oil & Transport Co. in de baai van Druif,

bewesten de Paardenbaai, voortgezet. Aldaar bevindt zich reeds sedert een groot deel van 1926 weder één depotschip. De pier van gewapend beton in de St. Nicolaasbaai, waarvan de constructie in het vorig verslagjaar in uitzicht werd gesteld, is zoo goed als klaar. Voor de voltooiing daarvan moet nog heel weinig er aan gedaan worden.
De inrichting voor electriciteit en de ysfabriek op het terrein van de petroleummaatschappy zyn tot stand gekomen en ook sedert geruimen tyd reeds in werking gebracht.
Wanneer het moederschip (depotschip) te Druif vol gevuld is en er geen tankboot aanwezig is voor het overnemen van de olie ter wederuitvoer, dan wordt de olie, die verder aangebracht wordt van Maracaibo, naar St. Nicolaas vervoerd en daar in de olietanken overgepompt om zoodra mogelyk weder vandaar gehaald te worden. Zoodoende wordt reeds gebruik gemaakt van die tanken en van de pier in de baai.
Het aantal werklieden door de Maatschappy te St. Nicolaas geemployeerd, varieert gedurig. Nu eens is er een groot aantal mannen daar aan het werk, dan weder slinkt het aantal aanmerkelyk.
Behalve aan den bouw van den hiervoren bedoelden pier wordt te St. Nicolaas nog gewerkt aan de vier gebouwen, welke de Maatschappy op zich genomen heeft voor rekening van het Gouvernement te doen optrekken. Deze gebouwen zyn respectievelyk bestemd tot woningen van den Gouvernements-geneeskundige in het 4e district, den Loods voor de St. Nicolaasbaai, den Kommies der belastingen en tot politiewachthuis.
In 1926 werd in totaal ingevoerd 913.326.003 K.G. ruwe olie en wederuitgevoerd 888.241.315 K.G.
De invoer geschiedde door middel van 482 kleinere tankbooten met een gezamenlyke netto-inhoud van 1.417.348 M3; de wederuitvoer door 78 grootere booten met een gezamenlyke netto-inhoud van 1.026.392 M3
In 1926 werd de vloot van de Maatschappy voor het aanbrengen van de olie met drie tankbooten verrykt; deze tankbooten zyn sedert in de vaart gebracht.

De Maatschappy is van voornemen in de eerste helft van 1927 nog vier tankbooten in de vaart te brengen. Ook bestaat het plan spoedig met het opstellen van nog vyf olietanken te St.Nicolaas een aanvang te maken.

In het verslagjaar keerden van Cuba naar Aruba terug, op gouvernementskosten, 315 (290 volwassenen en 25 kinderen) onvermogende in Curacao behoorende personen.
Van deze personen behoorden op Aruba thuis 107; de overigen waren afkomstig van het eiland Curacao (202) en van St.Eustatius (6).
De overtocht van hier naar Curacao van de 208 Curacaoenaars en Statianen geschiedde ook voor rekening van het Gouvernement.

Jammer dat een groot deel van de teruggekeerde Arubanen het land weder verlaten moesten om aan den broode te komen, daar voor hen hier geen werk te vinden was en zy, wegens het wegblyven van den regen, zich hier ook niet aan den landbouw konden gaan wyden.
Gelukkig echter, dat zy zich niet weder naar den vreemde behoefden te begeven: op het zustereiland Curacao konden allen dadelyk werk krygen, gedeeltelyk by de petroleummaatschappy en gedeeltelyk by de mynmaatschappy aldaar.

In 1926 liet de regen lang op zich wachten; eerst in de laatste twee maanden van het jaar vielen eenige vry aanzienlyke buien.
Naar de opname bedroeg de regenval in de Oranjestad in:

Januari	2	mM	in 1 regendag.
Februari.....	0	"	
Maart	0	"	
April	0	"	
Mei	1.5	"	" 1 "
Juni	3.5	"	" 1 "
Juli	2	"	" 2 regendagen.
Augustus	6	"	" 2 "
September ...	5	"	" 2 "

October ..... 25 mM in 6 regendagen

November .... 166 " " 8 "

December .... 104.5 " " 8 "

Gezamenlyk viel 315.5 m.M. regen (in 31 regendagen) tegen 235 mM in 1925 en 744.2 mM in 1924.

In het verslagjaar werd in het 3e en het 4e district ook een regenmeter geplaatst, zoodat opname van den regenval in dat jaar in alle districten geschieden kon.

De regenval bedroeg in het:

2e district 334.5 mM in 33 regendagen,

3e " 261.5 " " 44 " en

4e " 248.5 " " 27 " .

Wegens gebrek aan drinkwater en voer kwam er groote sterfte voor onder het vee, vooral onder schapen en ezels. De veehouders zagen hun kudden tegen het einde van het jaar dan ook erg gedund. Aan de buitengewone sterfte kwam toen in de laatste 2 maanden van het jaar nogal milde regens vielen, een stilstand.

Van de vergunning den Heer Gerard DE VEER JR., handelaar alhier, by G.B.dd.15 Juli 1925, no.600, verleend tot exploiratie van de territoriale wateren van de eilanden Curacao, Bonaire en Aruba naar sponzen, heeft hy ook in het verslagjaar geen gebruik gemaakt. De vergunning verstrykt met 1 Augustus 1927.

By G.B.dd.10 Augustus 1926, no.611, werd aan de NEW ENGLAND OIL REFINING COMPANY te Fall River, opnieuw voor een jaar, vergunning verleend om by Malmock aan de Westkust van Aruba, een schip te laten ankeren, dat als depotschip zal worden gebruikt voor de uit Maracaibo aan te voeren ruwe olie en waaruit aan andere schepen de olie zal kunnen worden geleverd.

De vergunning is weder gegeven tegen betaling van een recht van f 100.- per maand. Ook deze vergunning verstrykt met 1 Augustus 1927.

8

Van de hernieuwde vergunning heeft de houdster nog geen gebruik gemaakt. Zy heeft in overweging de ver unning reeds nu

op te zeggen.

<u>Economische toestand.</u>

De economische toestand was in 1926 weder gunstig.
De toestand ware gunstiger te noemen ,zoo de landbouwende bevolking deelen kon in een goeden oogst. Doch,helaas,was de oogst,zoowel van mais,als van rank- en peulvruchten,zeer schraal. Er werd niet veel meer geoogst dan voor plantzaad zou kunnen strekken. Het jaar 1926 was een betrekkelyk slecht regenjaar.
Bovenbedoeld deel der bevolking was echter niet slecht aan toe,daar het by de petroleummaatschappy alhier -evenwel niet in die mate en standvastigheid als wel gewenscht was- maar vooral by de petroleummaatschappy en de mynmaatschappy op Curacao steeds wat te verdienen krygen. In het laatste geval was de schaduwzyde,dat velen hun land verlaten moesten;gelukkig echter,zooals hiervoren gezegd,behoefden zy niet ver van huis te gaan.

Voor de veehouders was 1926 ,wegens de groote sterfte onder het vee,geen goed jaar te noemen.

Handel en scheepvaart beiden zyn in het verslagjaar flink vooruitgegaan.
In 1926 werd voor een waarde van f 956.103 meer in- en uitgevoerd dan in 1925.
In het verslagjaar werden 84 stoom- en 59 zeilschepen meer ingeklaard en 94 stoom- en 65 zeilschepen meer uitgeklaard dan in 1925.
In- en uitgeklaard werden 302 vaartuigen met een inhoudsmaat van 1.480.787 M3 meer dan in 1925.
Op enkelen na waren al de stoomschepen,die Aruba aandeden, tankbooten,die voor een deel ruwe olie aanbrachten en voor een ander deel de olie weder uitvoerden.
De enkele andere stoomschepen kwamen voor passagiersvervoer, of brachten zy lading (materialen) mede voor de hier gevestigde petroleummaatschappy.
De meesten der zeilschepen vervoerden hoofdzakelyk zand naar

Curacao. In den laatsten tyd brachten zy op hun terugreis lading (koopmanschappen) mede;te voren keerden zy meestentyds op ballast terug. Ook vervoerden zy werklieden (heen en terug) van de petroleum- en de mynmaatschappy op Curacao. Het leeuwendeel der werklieden werd evenwel vervoerd door den paketschoener "LIGIA".

Ook in 1926 liet het gebrek aan metselaars en timmerlieden zich sterk -ja sterker dan in 1925- gevoelen. Voor die ambachtslieden was ook in het verslagjaar overvloedig werk. Voor kleine werken,die onvermydelyk gedaan moesten worden, moest meermalen leentjebuur gespeeld worden.

Meerdere gebouwen zyn ook in 1926 -het meest in de Oranjestad en in het 4e district- opgetrokken/worden. Verbouwingen hadden ook plaats.

De invoer van motorrytuigen was ook in 1926 groot,doch geringer dan in 1925.

De arbeidsloonen zyn in het verslagjaar weder gestegen.

Gezondheidstoestand.

De gezondheidstoestand der bevolking was in het tweede halfjaar heel ongunstig;in het begin van het jaar kon die gunstig genoemd worden. Ook in December was de toestand,in vergelyking met den toestand in de vorige vyf a zes maanden, gunstig te noemen.
De bevolking had te kampen met een vry ernstige mazelen-epidemie,welke meerdere offers,vooral onder jeugdige personen, eischte. Gevallen,gecompliceerd met Bronchopneunomonie,kwamen herhaaldelyk voor.
Het scorbut bleef natuurlyk in 1926 niet weg. Het aantal scorbutpatienten was dan ook legio. Ook vertoonde de ziekte op het laatst een heel ernstig karakter en eischte onder de ouden van dagen meerdere offers.

10

Eerst in December,na de vry aanzienlyke regens in de maand te voren en ook in genoemde maand gevallen,nam het aantal scorbutpatienten sterk af.

Influenzagevallen kwamen menigvuldig voor en meermalen gepaard met pneunomie. Ook daaraan stierven velen.

Ook de griep heerschte.

Buikziekten (bloederige enteritis) kwamen het geheele jaar voor.

Vele gevallen van dysenterie deden zich voor.

Enkele gevallen van malaria, oorspronkelyk van Venezuela en Columbia, werden geconstateerd.

Longtuberculose heerschte geregeld in het 2e district.

Venerische ziekten kwamen ook veelvuldig voor.

By twee personen, pas van Curacao teruggekeerd, werd typhus abdominalis geconstateerd. Beide patienten zyn in het R.K. ziekenhuis afgezonderd geworden. By beiden had de ziekte een gunstig verloop.

Het sterftecyfer was in 1926 byzonder hoog; het bedroeg 334 tegen 125 in 1925 en 137 in 1924.

Er waren vele stergevallen onder jonge kinderen, vooral onder zuigelingen. In de meeste gevallen was de oorzaak van den dood voedingstoornis, hetgeen aldus verklaard moet worden: de moeders waren erg ondervoed en hadden daarom haast geen melk voor hare zuigelingen.

Vele sterfgevallen moeten ook worden toegeschreven aan slechte huisverpleging; het niet opvolgen van de wenken van den behandelenden geneesheer en ook het te laat inroepen van geneeskundige hulp.

Curacaosche Bank.

In het verslagjaar verleende ondergeteekende als vertegenwoordiger alhier van de Bank, meerdere malen zyn diensten.

Bedeeling aan behoeftigen.

Aan onderstand werd uitgegeven een bedrag van f 1.873.- tegen f 2.116,25 in 1925.

Watervoorziening.

De tankie's ondergingen een degelyken schoonmaak. 11

Vier putten werden schoongemaakt en uitgediept. Aan schoonmaak van de overige putten kon niets gedaan worden, omdat zy nog voldoend water inhielden.

By Corá Cabaai werd een nieuwe put gegraven (4e district)

De ringmuren en bedekkingen van eenige putten ondergingen de noodige reparatie.

C. PLAATSELYK BESTUUR.

Door den Raad van Politie werden 5 vergaderingen gehouden. Voor omtrent de onderwerpen daarin behandeld, wordt verwezen naar het afschrift van de notulen dier vergaderingen, hierby als bylage 1 gevoegd.

De functien van Ambtenaar van den Burgerlyken Stand werden door den Gezaghebber en een Landraad uitgeoefend.

De Raad van Politie werd uitgenoodigd door den Gezaghebber-Voorzitter om de scholen te bezoeken. De Landraden bleven evenwel by die bezoeken, zonder kennisgeving, weg. De scholen zyn daarom door den Voorzitter alleen bezocht geworden.

Een opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor de verkiezing van een Landraad alhier over de laatste vyf jaren, wordt als bylage 2 hierby gevoegd.

Ter voorziening in de vacature, ontstaan in 1925 door het nederleggen van zyn mandaat door den Landraad J.B.ARENDS, werd eerst verkozen de Heer N.VAN MEETEREN, gepensionneerd gouvernementsambtenaar, met één stem, die de benoeming niet aannam, en daarna de Heer S.N.ECURY, handelaar, met drie stemmen, die eveneens voor de benoeming bedankte.

Vervolgens -nadat een paar keeren eene verkeizing, waartoe oproeping geschied was, niet kon doorgaan, om reden dat er telkenmale geen stembiljet afgehaald is geworden- werd de Heer ADRIAAN WEVER, handelaar, met twaalf stemmen verkozen. Deze liet zich de benoeming welgevallen.

Zittingen in het 3e district (Sta.Cruz) en in het 4e district (Sabaneta) door den Gezaghebber hadden geregeld plaats.

D. GEWAPENDE MACHT.

Zie Politie.

E. RECHTSWEZEN EN POLITIE.

12

Rechterlyke Macht.

Door den Griffier te Curacao wordt van de verrichtingen door het Kantongerecht op de benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Aruba, verslag uitgebracht.

Politie.

De politiemacht werd in het verslagjaar met één man versterkt.

De bezetting van de wacht in de Oranjestad is met één man vermeerderd;in de bezetting van de andere wachten is geen verandering gekomen.

Het gedrag der manschappen was in het verslagjaar iets minder goed dan te voren. Meerdere malen moest straf opgelegd worden wegens misbruik van sterken drank.

Over hun vlyt valt niet veel te klagen.

Gevangenissen.

In de twee volgende staten worden gegevens verstrekt omtrent de gevangenen in het jaar 1926.

Aanwezig op ulto.December 1 9 2 5.		In 1 9 2 6.				Aanwezig op ulto.December 1 9 2 6.	
		Opgenomen.		Ontslagen.			
Mannen.	Vrouwen.	Mannen.	Vrouwen.	Mannen.	Vrouwen.	Mannen.	Vrouwen.
0	0	7	1	7	1	0	0

Leeftyd der gevangenen.																	
Beneden 15 jaar.		van 16 tot 20 jaar.		boven 20 tot 30 jaar		boven 30 tot 40 jaar		boven 40 tot 50 jaar		boven 50 jaar		Overleden		Recidivist.		Ontvlucht.	
M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.
0	0	1	1	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Er werden geen disciplinaire straffen opgelegd.

De cellen werden overigens eenige malen ter opneming van arrestanten wegens rustverstoring enz. op de openbare straat, gebruikt.

In 1926 werden door het Kantongerecht alhier de navolgende strafzaken behandeld:

Overtreding van:	"Het als bevelvoerder van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen, dat zyn vaartuig van zonsondergang tot zonsopkomst op het achterdek voorzien is van een helder en gelykmatig brandend wit licht, dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig duidelyk zichtbaar moet zyn"	2
Misdryf van:	"Mishandeling"	6
Overtreding van:	"Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten" en	
misdryf van:	"Het opzettelyk en wederrechtelyk eenig goed, dat geheel aan een ander toebehoort, beschadigen"	1
Misdryf van:	"Eenvoudige beleediging"	3
Overtreding van:	"Het als bevelvoerder niet zorgen, dat van zyn vaartuig geen zinkende zelfstandigheden in de haven geworpen worden"	1
Misdryf van:	"Oplichting"	1
Misdryf van:	"Desertie vóór den aanvang van de reis"	1
Misdryf van:	"Het inladen van goederen op een andere plaats dan in art.24 van de Algemeene Verordening I.U.& D. 1908 genoemd, zonder vergunning van den Ontvanger"	2
Overtreding van	"Het als bestuurder van een motorrytuig over den openbaren weg ryden op zoodanige wyze, dat de veiligheid van het verkeer op dien weg wordt in gevaar gebracht"	2
Overtreding van:	"Het met een hard voorwerp werpen naar den openbaren weg"	1
Overtreding van:	Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten"	1
Overtreding van:	"Het als bestuurder op den openbaren weg een motorrytuig onder zyn onmiddellyk toezicht doen besturen door een persoon, die den leeftyd van 18 jaren nog niet heeft bereikt".	1
Misdryf van:	"Het slachten van een aan accyns onderworpen vee zonder voorafgaande betaling van den accyns en zonder onmiddellyke kennisgeving, bedoeld by art.4 van de Geslachtsverordening"	1
Overtreding van:	"Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten" en	
misdryf van:	"Wederspannigheid	1
Misdryf van:	"Diefstal"	1
Overtreding van:	"Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en	
misdryf van:	"Wederspannigheid"	1
Overtreding van:	"Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en	
misdryf van:	"Eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening"..	1
	Samen	27

14

Van de personen terechtgestaan ter zake van de hiervoren gekwalificeerde feiten, zyn in de gevangenis opgenomen wegens:

Mannen	Vrouwen	
2	0	Mishandeling
0	1	Oplichting
1	0	Diefstal
1	0	Wederspannigheid
1	0	Desertie vòòr den aanvang der reis.
1	0	Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden en Wederspannigheid.
1	0	Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden en Eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening.
7	1	

Van de pistole werd geen gebruik gemaakt.

De juiste leeftyd der in 1926 opgenomen gevangenen zyn:

2 van 18 jaar
2 " 24 "
2 " 26 "
1 " 28 "
1 " 50 "

De gezondheidstoestand in de gevangenis was goed.

De levering van de benoodigde levensmiddelen geschiedde door den cipier.

F. EEREDIENST. I. Protestantsche Gemeente.

De godsdienstoefeningen te Oranjestad en te Piedra Plat hadden, op twee keeren na -den eenen keer wegens ziekte van den Voorganger der Gemeente en den anderen keer wegens weersgesteldheid- geregeld plaats.

De statistiek der Gemeente is aldus:

Geboren 4 4
Overleden 6 3
Huwelyksinzegening 3 3
Naar elders vertrokken 3 1
Alhier aangekomen 2 0

15

Aangenomen 8 9

Gedoopt 6 12

Catechisanten 20

Leerlingen v/d Zondagschool 35

Het aantal leden der gemeente bedroeg op ulto.December 331.

II. Roomsch Katholieke Gemeente.

De geestelyke bediening by deze Gemeente is aan 4 Geestelyken opgedragen.

De statistische gegevens betreffende deze Gemeente worden door het Hoofd van het Vicariaat op Curacao verstrekt.

G. ARMENZORG. I. Armenkas.

De verantwoordingsstaat van inkomsten en uitgaven van deze Instelling wordt als bylage 3 hierby gevoegd.

De inkomsten bestonden uit gelden in de Kas gestort wegens huwelyken ten huize,opbrengsten van de huwelykebus en van openbare uitvoeringen.

Uit de Armenkas werden kleine giften gedaan aan behoeftigen en verder voorzien in de kosten van begrafenis van onvermogenden.

Het saldo in Kas op ulto. December bedroeg f 82.87½

Noch by de Protestantsche Gemeente,noch by de Roomsch Katholieke Gemeente alhier,bestaat er een fonds voor onderhoud van weezen.

II. Voogdyraad.

De Raad heeft in het afgeloopen jaar 1 vergadering gehouden. Het verslag van den Raad over het jaar 1926 wordt als bylage 4 hierby gevoegd.

III. Begrafenissocieteit.

Hieromtrent valt over het afgeloopen jaar niets byzonders te vermelden.

H. GENEESKUNDIGE DIENST. Zooals in Hoofdstuk B (Mededeelingen van algemeenen aard) is vermeld,was de gezondheidstoestand der bevolking in de tweede helft van het verslagjaar bepaald ongunstig. In het begin van het jaar was de toestand gunstig te noemen.

Het sterftecyfer was in 1926 veel hooger dan in 1925. Het bedroeg in de laatste drie jaren respectievelyk 137,125 en 334.

Verdeeld over de maanden van het jaar was het sterftecyfer en dat der levenloos aangegeven, als volgt:

	Overleden	Levenloos.
Januari	15	0
Februari	9	1
Maart	9	2
April	12	0
Mei	10	2
Juni	17	0
Juli	42	3
Augustus......	58	4
September	51	3
October	40	1
November......	39	3
December	32	0
Samen	334	19

Het naar de leeftyden verdeelde sterfgevallen en dat der levenloos ter wereld gekomen, en was als volgt:

	Levenloos.	beneden 1 jaar	1 - 4 jaar	5 - 19 jaar	20-64 jaar	65 jaar of meer	Onbekend	Totaal.
Oranjestad ...	8	10	3	2	16	9	0	48
Buitendistricten	11	78	64	23	76	53	0	305
Samen	19	88	67	25	92	62	0	353

Alle van vreemde plaatsen aangekomen vaartuigen werden alvorens te worden toegelaten, door een der gouvernementsgeneeskundigen gevisiteerd.

De Roomsch Katholieke Zieken inrichting "SAN PEDRO DE VERONA HOSPITAAL" voldeed, zoover ondergeteekende bekend, aan de daaraan gestelde eischen.

17

Gedurende het verslagjaar bedroeg het aantal verpleegdagen van de in genoemde ziekeninrichting opgenomen onvermogende patienten 3185. In 1925 bedroeg het aantal 3431½ .

Het aantal verstrekte kaarten, rechtgevende op vrye geneeskundige behandeling bedroeg: tegen betaling 408; kosteloos 40.

I. ONDERWYS.

Van den toestand van het onderwys wordt verwezen naar het jaarverslag van de plaatselyke schoolcommissie, opgemaakt ingevolge art.53 van de Onderwysverordening (P.B.1907,no.5) en hierby gevoegd als bylage 5.
Bylage D toont verder aan het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend personeel.
Van de boekery van de Julianaschool maakten de leerlingen een druk gebruik. Op 1 Januari waren aanwezig 468 boeken; in den loop van het jaar kwamen er by 35 werken, zoodat het aantal boeken op ulto. December bedroeg 503.

J. LANDSGEBOUWEN EN EIGENDOMMEN.

Het noodige onderhoud van de diverse landsgebouwen heeft plaats gehad.
Het Gezaghebbershuis en het landskantorengebouw werden overgeverfd.
Verder werden overgeverfd: de kap en het verder yzerwerk in den vuurtoren te Noordwestpunt dezes eilands (Hudishibana), zoomede het yzerwerk van den vuurtoren te Cerro Colorado; de boeien en de beide yzeren masten van het station voor draadlooze telegrafie.
Eenige dekplanken van den gouvernementssteiger werden vernieuwd. By gebrek aan timmerlieden kon de houten bedekking niet volledig gerepareerd worden.
Een steenen gebouw bestemd tot vischmarkt werd opgetrokken.
De buitenmuren van het Gezaghebbershuis en van het logeergebouw (Passanggrahan) werden gewasschen.
Van het landskantorengebouw, den toren Willem III, het station voor draadlooze telegrafie werden de binnen-en de buitenmuren gewasschen; de muur om het fort Zoutman werd ook gewasschen.

18

Vier gouvernementsgebouwen -woonhuizen voor den gouverne-

mentsgeneeskundige in het 4e district, den kommies der belastingen, den loods voor de St. Nicolaasbaai en politiewachthuis- werden aan de St. Nicolaasbaai in gemeld district opgetrokken. Met den bouw had zich belast de petroleummaatschappy alhier.

De beide loodsbooten (roeit) werden gerepareerd en opnieuw geverfd.

Straten en wegen werden gerepareerd.

Een buitengewone reparatie onderging de weg leidende van de Oranjestad naar St. Nicolaas (4e district).

De tankie's en enkele putten werden schoongemaakt.

Een nieuwe put werd by Corå Cabaai (4e district) gegraven.

De ringmuren en de bedekking van een paar putten ondergingen de noodige reparatie.

<u>Verlichting.</u>

De lichten van de vuurtorens te Cerro Colorado, te Noordwestpunt, het haven- en het steigerlicht werden behoorlyk bediend.

Het aantal lichtpunten door de "ARUBA ELECTRISCHE CENTRALE" voor particuliere woningen enz. verstrekt, bedroeg op ulto. December in het geheel 548. In de straatverlichting werd met 53 lichten voorzien.

K. POSTERYEN en TELEGRAFIE.

De inkomsten van het postkantoor waren in 1926 als volgt:

Frankeerzegels	f	4.855,84
Briefkaarten	"	47,72½
Briefomslagen	"	410,10½
Boekjes	"	537,72
Postwisselformulieren	"	36,25
Adreskaarten en douaneverklaringen	"	1.94½
Antwoordcoupons	"	0.60
Portzegels	"	696.17½
Hollandsche frankeerzegels	"	0.25
Samen	f	6.586 81

19

In 1926 werden pp het postkantoor gestort ter overmaking door

middel van postwissels, de navolgende bedragen:

a. naar het buitenland:

Nederland	(244 w)	.... f	10.719,17
Nederl. Oost Indie	(1 ")	.... "	4.93½
Suriname	(6 ")	.... "	478,25
Duitschland	(5 ")	.... "	134,40
Engeland	(177 ")	.... "	14.639,17
Frankryk	(4 ")	.... "	26.76½
Koers op wissels naar Nederland enz. ...		"	48.36
Recht op Engelsche wissels		"	115,50
		Samen .... f	26.146,55

b. naar de Curacaosche eilanden:

Curacao	(2755 w)	.... f	346.698,16½
Bonaire	(17 ")	.... "	633,07½
St.Martin N.G.	(5 ")	.... "	208,--
Saba	(2 ")	.... "	55.-
		Samen .... f	347.594,24

Uitbetaald werd op de navolgende hier ontvangen wissels.

a. van het buitenland:

Nederland	(15 w)	.... f	606,69

b. van de Curacaosche eilanden:

Aruba -terugbetaald aan afzenders en wegens adreswyziging	(5)	...... f	100,50
Curacao	(324)	...... "	43.165,22
Bonaire	(12)	...... "	215,45
St. Martin N.G.	(12)	...... "	770,40
Saba	(15)	...... "	437,20
		Samen .... f	44.686,77

Ontvangen postpakketten.

a. van het buitenland:

20

Nederland	412 stuks
Nederl. Oost Indie	1 stuk
Suriname	2 stuks
O. D. ..	415 stuks

O. D. .. 415 stuks

Belgie .... 1 stuk

Canada .... 2 stuks

Costa Rica .... 1 stuk

Columbia .... 1 "

Duitschland .... 67 stuks

Frankryk .... 161 "

Engeland .... 380 "

Panama .... 39 "

Venezuela .... 2 "

Ver. Staten van N.Amerika en Pto.Rico.. 772 "

Samen ....1841 stuks

b. van het [illegible]ansche eilanden:

Curacao .... 103 stuks

Bonaire .... 3 "

St. Martin N.G. .... 10 "

St. Eustatius .... 1 stuk

Saba .... 3 stuks

Samen .... 120 stuks

Verzonden postpakketten.

a. naar het buitenland:

Nederland .... 27 stuks

Suriname .... 2 "

Dominica .... 1 stuk

Duitschland .... 1 "

Engeland .... 9 stuks

Venezuela .... 3 "

Ver. Staten van N.Amerika en Pto.Rico.. 24 "

Samen .... 67 stuks.

b. naar de Curacaosche eilanden:

Curacao .... 53 stuks 21

Bonaire .... 1 stuk

St. Martin N.G. .... 11 stuks

Saba .... 3 "

Samen 68 stuks.

Brieven en doosjes met aangegeven waarde.

Ontvangen.

uit Nederland	(2 brieven)	f	150.-

Verzonden:

naar Nederland	(1 brief)	f	25.-
" China	(11 brieven)	"	1.325.-
" Engeland	(4 ")	"	750.-
" Strait Settlements	(5 brieven)	"	437.50
	Samen	f	2.537.50

Ter invordering ontvangen quitantien en handelspapier.

uit Nederl. Oost Indie (1 quitantie) .... f 5.25

Ter invordering verzonden quitantien en handelspapier.

Nihil.

Terwyl de totale inkomsten van de postery in 1925 f 5.652,15½ bedroegen,bracht de postery in het verslagjaar " 6.924,17 of f 1.272,02½ meer op.

Koloniale Postspaarbank.

By 208 inlagen werden belegd .... f 13.052,56

" 93 terugbetalingen werden gelicht .... " 8.136,98

Er werden 28 nieuwe boekjes afgegeven;ingetrokken werden 8 boekjes.

Draadlooze Telegrafie.

De inkomsten van den Post voor draadlooze telegrafie bedroegen in het verslagjaar f 11.018,35;in 1925 bedroegen de inkomsten f 11.656,15 of f 637,80 meer.

Het aantal in 1926 gewisselde telegrammen was als volgt:

Ontvangen.

Regeerings	111	met	2129	woorden
Dienst	98	"	1310	"
Byzondere	2018	"	25718	"
Samen	2227	met	29157	woorden.

22

Verzonden.

Regeerings	79	met	1476	woorden
Dienst	3	"	31	"
Byzondere	3492	"	48431	"
Samen	3574	met	49938	woorden.

In 1925 werden

ontvangen: 2328 telegrammen met 32388 woorden, en

verzonden: 3490 " " 51894 " .

L. FINANCIEELE ZAKEN. 1. Belastingen en inkomsten van Onderscheiden Aard.

Bylage 6 geeft een overzicht van alle ontvangsten en uitgaven over het afgeloopen jaar, die op Aruba hebben plaats gehad.

2. Domein.

Bylagen 7, 8 en 9 geven een overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba.

In de Oranjestad werden 6 stuks gouvernementsgrond ter grootte van 102 - 133 - 196 - 225 - 252 en 423 c.A. in eigendom afgestaan voor het bouwen van woonhuizen.

In de buitendistricten werden in huur afgestaan:

voor woningbouw 62 stuks, allen van geringe uitgestrektheid;

voor landbouwdoeleinden 32 stuks van diverse grootten, varieerende tusschen 0.25 H.A. en 3 H.

Van bestaande huurovereenkomsten hadden er 252 overdrachten plaats.

Politie en boschwachters waakten tegen vernieling van houtgewas op het domein.

3. Hypotheken en eigendommen.

Op ulto. December 1925 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van 140 tot een bedrag van f 261.304,89

Bygekomen in 1926:	1	van	8.4 %	- f 2000.-	
	1	"	9 %	- " 800.-	
	1	"	9.42%	- " 350.-	
	5	"	9.6 %	- " 3050.-	
	2	"	10 %	- " 7200.-	
	6	"	12 %	- " 4400.-	" 17.800,-
				D.O.	f 279.10[illegible]

23

Totaal op ulto.December 156 hypotheken ---- f 279.104,89

Doorgehaald in 1926:

2	van 7.2 %	-f 1000		
3	" 9.6 %	-" 1250		
2	" 10 %	-" 1050		
1	" 10.15%	-" 650		
1	" 12 %	-" 600	"	4.550.--

Bleven alzoo bestaan op ulto.December 1926

147 hypotheken tot een totaal bedrag van ....f 274.554,89

In den loop van het jaar zyn in de openbare registers overgeschreven 97 verschillende akten.

M. PERSONEELE VERORDENINGEN OMTRENT ALLE LANDSDIENAREN.

Hieromtrent valt voor Aruba niets byzonders te vermelden.

N. HANDEL en NYVERHEID.

1. Mynwezen.

Omtrent dit onderwerp valt niets te vermelden.

2. Industrie.

In 1926 werden 14.848 dozyn strooheeden minder dan in 1925 naar het buitenland uitgevoerd;de waarde van de in 1926 uitgevoerde hoeveelheid bedroeg dan ook f 18.151.- minder dan die van in het vorige jaar uitgevoerde hoeveelheid.

3. Landbouw.

De oogst (1925/26) van mais-,rank- en peulvruchten was zeer schraal,wat blykens het vorig jaarverslag te verwachten was. Niet alleen was 1925 een nogal slecht regenjaar, maar ook schrikten de hooge loonen voor het werken op de tuinen de planters af. Over het algemeen werd niet veel meer geoogst dan zou kunnen strekken voor plantzaad voor een volgend plantseizoen.

Ook de aloe-oogst was slecht,slechter dan in 1925.

Wegens gebrek aan werkvolk kon op vele velden geen sap gegaard worden;ook zyn de plantjes meer achteruitgegaan en leverden zy alzoo minder sap op.

De dividivi-oogst kon weder bevredigend genoemd worden.

Over den aanstaanden (1926/27) maisoogst zullen zy, die geplant hebben, niet te klagen hebben. Zooals die zich nu laat aanzien, zal de oogst ruim zyn. De meeste regens zyn gevallen juist in den tyd, dat de maisplanten die het meest noodig hadden.
De eerste boonenaanplant is totaal te niet gegaan. De aanplant is geheel verwoest door insecten en maba (honingdauw) Er is opnieuw geplant geworden en heeft het nu veel van dat van dezen aanplant een goede oogst verkregen zal worden. Van insecten wordt niet veel meer last ondervonden, terwyl de "maba" verdwenen is, zynde weggewasschen door de regens. Komkommers worden nu reeds veel geplukt, wat ook het geval is met watermeloenen. Pompoenen worden weinig gezien. Voor het planten van pinda is het te laat begonnen te regenen.

In het verslagjaar werd minder aloehars, en wel 183.138 K.G., dan in 1925 uitgevoerd.
De uitvoer bedroeg in: 1926
1926 250.508 K.G. met een uitvoerwaarde van f 102.095.-
1925 433.646 " " " " " " 107.587.-
De hoogste marktprys die in 1926 verkregen werd, was 9½ Amerikaansche cent per pond (Amerikaansch)
De uitvoer van dividivi in 1926 overtrof dien in 1925 met 14.000 K.G.
De uitvoer bedroeg in:
1926 177.000 K.G. met een uitvoerwaarde van f 11.061.-
1925 163.000 " " " " " " 11.220.-
In 1925 werd voor de dividivi een betere prys verkregen dan in het verslagjaar.

4. Veeteelt.

In het verslagjaar is de veestapel hard achteruitgegaan. Niet alleen was er groote sterfte onder het vee, vooral onder schapen en ezels, wegens gebrek aan voer en drinkwater, maar ook hebben de beesten niet veel gejongd, van wege de groote droogte.

De invoer is als volgt geweest:

	in 1926	in 1925.
Paarden	0	0
Ezels	0	0
Muilezels ...	0	0
Runderen	85	111
Geiten	360	441
Schapen	34	67
Varkens	2	7

Uitgevoerd werden:

Paarden	3	0
Ezels	4	0
Muilezels	0	0
Runderen	5	0
Geiten	42	34
Schapen	89	393
Varkens	98	180.

Bylage H geeft een overzicht van den veestapel op het einde van het jaar.

5. Visschery.

Gedurende het verslagjaar was er voor de plaatselyke consumtie genoegzame visch te bekomen.

In 1926 is de visch weer wat duurder geworden.

In 1926 werden 81 visscherspassen uitgereikt tegen 31 in 1925.

De visschersvloot heeft in 1926 geen uitbreiding ondergaan.

In 1926 heeft geen uitvoer van versche visch plaats gehad.

Er werden 2153 dozyn gezouten visch uitgevoerd, tegen 1045 dozyn in 1925.

Zoutwinning.

In 1926 werd 100.000 K.G. zout uitgevoerd.

Het zout is echter eerst van Bonaire hier ingevoerd.

Uitvoer van zout van Aruba zelf afkomstig heeft niet plaats gehad.

Het zout van hier wordt gebruikt voor de plaatselyke consum-

tie en voor de visschery.

Ter verbetering van de zoutpannen is in 1926 ook niets gedaan geworden.

7. Scheepsbouw.

In het verslagjaar had geen bouw van schepen hier plaats.

8. Handel en scheepvaart.

Handel en scheepvaart verkeerden beiden in gunstigen toestand; beiden zyn in het verslagjaar vooruitgegaan.

De vooruitgang van de scheepvaart, met name de stoomvaart, is te danken aan de vestiging alhier van de meergenoemde petroleummaatschappy LAGO OIL & TRANSPORT Co.

Nog steeds heeft de zeilvaart haar behoud te danken aan het vervoer van zand (en grind) naar Curacao voor de petroleum- en de mynmaatschappy aldaar.

In 1926 is de handel zoowel met Curacao, als met het buitenland, zoo ook met Nederland, toegenomen.

De invoerwaarde was:

wegens handel met Curacao		f 919.572.-
" " m/h buitenland		" 1.415.733.-
Samen		f 2.335/305.-

De uitvoerwaarde was:

wegens handel met Curacao	f 99.614.-	
" " m/h buitehland ...	" 416.351.-	" 515.965.-
Totaal		f 2.851.270.-
De totale in- en uitvoerwaarde in 1925 was ...		" 1.905.197,-
In 1926 werd alzoo voor een waarde van		f 946.073,-

meer in- en uitgevoerd dan in 1925.

Uit Nederland werd ingevoerd:

in 1926 voor een waarde van...............	f 81.898,-
" 1925 " " " "	" 41.491,-
In 1926 werd alzoo voor een waarde van	f 40.407,-

meer uit Nederland ingevoerd dan in 1925.

Ook de doorvoerhandel was in 1926 van meer beteekenis dan in 1925.

Het allervoornaamste doorvoerartikel was weer ruwe olie; de doorvoer bedroeg 888.241.315 K.G. In 1925 werd uitgevoerd 552.151.000 K.G. of 336.090.315 K.G. minder.

De doorvoer van wyn, bier, gedistilleerd (cognac, jenever en whisky) en bruine suiker, alsook dividivi, was belangryker dan in 1925.

In 1925 had geen doorvoer plaats van chemicalien, ledige drums, meel (tarwe-, rogge- en mais-) en rum plaats; in 1926 wel.

Aan den anderen kant werden in 1925 aardappelen, styfsel en tabak doorgevoerd; in 1926 niet.

Koffie en sigaretten werden in 1925 meer uitgevoerd dan in 1926.

De doorvoer van "alle andere goederen" was in 1925 veel belangryker dan in 1926.

Scheepvaart.

In 1926 werden ingeklaard:

1035 schepen met een netto inhoudsmaat van	2.540.277 M3
tegen in 1925	
892 " " " netto-inhoudsmaat "	1.830.949 "

Uitgeklaard werden:

1049 schepen met een netto inhoudsmaat van	2.602.994 M3
tegen in 1925	
890 " " " netto inhoudsmaat "	1.824.615 "

De inklaring in 1926 betrof:

697 stoom- en 438 zeilschepen met een netto inhoudsmaat van resp. 2.482.181 M3 en 58.096 M3, tegen in 1925

513 stoom- en 379 zeilschepen met een netto inhoudsmaat van resp. 1.772.363 M3 en 58.586 M3.

De uitklaring betrof:

603 stoom- en 446 zeilschepen met een netto inhoudsmaat van resp. 2.545.537 M3 en 57.457 M3, tegen in 1925

509 stoom- en 381 zeilschepen met een netto inhoudsmaat van resp. 1.767.385 M3 en 57.230 M3.

Gezamenlyk werden in- en uitgeklaard in 1926:

2084 schepen met een netto inhoudsmaat van 5.143.271 M3,

tegen in 1925

1782 " " een netto-inhoudsmaat " 3.656.564 "

302 schepen met een netto inhoudsmaat van 1.486.707 M3 zyn alzoo in 1926 meer in- en uitgeklaard dan in 1925.

In het hiervoren genoemd aantal stoomschepen, welke in het verslagjaar in- en uitgeklaard werden, zyn begrepen de oliebooten van de Lago Oil & Transport Co. alhier.
Gezamenlyk werden in- en uitgeklaard 1189 oliebooten.

In het verslagjaar is geen ruwe olie naar Engeland (Southhampton) uitgevoerd geworden; de uitvoer geschiedde steeds naar New Orleans (Ver. Staten van Noord Amerika); een drietal keeren is ook uitvoer geschied naar Tampico (Mexico).

De eenige geregelde vaart tusschen vreemde landen (Venezuela, -Maracaibo- en de Vereenigde Staten van Noord Amerika, -New Orleans-) en Aruba wordt onderhouden door de hierboven bedoelde oliebooten.

Zeebrieven. In het verslagjaar werden 3 zeebrieven uitgereikt.

Aruba, den 11n. Februari 1927.

De Gezaghebber,

J. Quast.

29

Bijlage B.

Staat

aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1926, naar hunne geboorteplaatsen en de Kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

Aruba den 11e Februari 1927.
De Gezaghebber,
J. H. Quast.

30

Districten.	Getal sterkte der bevolking.	Waarvan geboren. Op Aruba.	In de Kolonie.	Elders in West Indië	In nederland.	In Europa buiten nederland.	In andere oorden.	Indeeling naar de Kerkgenootschappen. Protestanten.	R. Katholieken.	Israëlieten.	Aanteekeningen.
	2068	1674	194	22	15	3	160	277	1790	1	
Oranjestad	2011	1650	174	17	13	3	154	279	1731	1	
	1257	1226	15		=		10	4	1253		
1e district	1173	1161	9	6	-	-	3	4	1169	-	
	2298	2256	13	7	1	-	15	5	2293		
2e district	1998	1975	5	3	7	-	8	8	1990	-	
	2208	2153	33	10	6	-	6	29	2179		
3e district	1875	1829	31	5	6	-	4	25	1850	-	
	2677	2599	35	16	6	8	13	16	2661		
4e district	2149	2097	24	8	6	5	9	15	2134	-	
	9206	8712	243	33	32	8	178	331	8874	1.	
	10508	9908	290	61	34	11	204	331	10176	1	

Bijlage C.

Staat

aantoonende de verdeeling der bewoners op het einde van 1926, naar de verschillende beroepen, bedrijven en ambachten.

Beroepen, enz.	Oranjestad	1e district	2e district	3e district	4e district	Totaal
Ambtenaren	38	0	2	2	5	47
Apothekers	-	-	-	-	-	-
Autobestuurders	28	3	6	6	6	49
Barbiers	5	-	-	-	-	5
Broodbakkers	13	2	1	3	2	21
Drukkers	-	-	-	-	-	-
Grofsmeden	2	-	-	-	-	2
Hoedenvlechters en -vlechtsters	116	187	418	352	246	1319
Huisbedienden	103	3	5	7	5	123
Kantwerksters	4	-	-	-	-	4
Kleermakers	8	1	1	1	1	12
Koks en keukenmeiden	101	4	4	3	5	117
Kooplieden	18	-	-	-	-	18
Koopmansklerken	21	-	-	-	-	21
Koetsiers	1	-	1	1	1	4
Kuipers	-	-	1	-	1	2
Landbouwers	15	46	272	360	107	800
Metselaars	4	4	10	5	6	29
Mijnwerkers	-	-	-	-	-	-
Naaisters	121	23	50	89	37	320
Onderwijzers	24	-	6	8	8	46
Photografen	-	-	-	-	-	-
Pontvoerders	-	-	-	-	-	-
Scheepstimmerlieden	3	-	-	-	-	3
Schoenmakers	11	1	1	1	4	18
Schrijnwerkers	2	-	1	-	-	3
Sigarenmakers	-	-	-	-	-	-
Sjouwerlieden	7	-	-	-	-	7
	645	274	779	839	434	2971

Old.	645	274	779	839	434	2971
Slagers	2	-	-	-	-	2
Stalhouders	-	-	-	-	-	-
Stoelenmatters en -makers	-	-	-	1	3	4
Tandmeesters	-	-	-	-	-	-
Timmerlieden	3	1	1	1	3	9
Verwers	2	-	2	-	2	6
Visschers	123	12	18	-	21	174
Vroedvrouwen	2	-	1	2	2	7
Waschvrouwen	56	5	6	16	27	110
Waterverkoopers	3	-	-	-	-	3
Winkeliers	56	7	5	6	14	88
Zeelieden	107	3	-	-	15	125
Zeilmakers	3	-	-	-	-	3
Zilver- en goudsmeden	3	-	-	-	-	3
Zoutgaarders	4	-	-	-	-	4
Verschillende beroepen enz. die op dezen staat niet voorkomen	7	-	-	-	7	14
Zonder beroep.	995	861	1186	1021	1620	5683
	2011	1163	1998	1886	2148	9206

Aruba, den 11e Februari 1927
De Gezaghebber,

J. A. Quast.

1998
13
2011

Bijlage H.

Staat
van den veestapel op Aruba in de laatste 6 jaren

Jaren.	Paarden.	Ezels.	Muilezels.	Runderen.	Geiten.	Schapen.	Varkens.
1921	16	252	6	135	5757	7903	113
1922	20	303	2	179	6973	9895	424
1923	18	546	3	191	9132	12.107	697
1924	24	962	3	199	10.483	16.917	803
1925	20	949	3	224	10.197	16.575	781
1926	9	705	1	206	6935	11.968	620.
1927	6	772	0	434	8972	13520	873

Aruba, den 11e Februari 1927.
De Gezaghebber,

[illegible]

Bilag 3

Staat van Inkomsten en Uitgaven - Armenkas - Aruba.

1926.	Ontvangsten		
Januari	Saldo in kas 1e Januari 1926.	f	135.41^{5}
	Ontvangsten van 5 huwelijken ten huize voltrokk.		100.-
	Opbrengst van huwelijksbus 1925		24.20.
	Opbrengst van uitvoeringen (Saenz Freres.).		40.-
	1/2 % van den opbrengst van publieke veilingen		12.26.
		f	311.87^{5}
1927. Januari 1.	Aan saldo in kas	f	82.87^{5}

1926	Uitgaven		
	Bijzondere giften in wekelijksche bedeeling.	f	26.-
	Tegemoetkoming in de begrafeniskosten van onvermogenden		177.50
	Bijzondere giften aan behoeftigen		16.50
	Passagekosten van onvermogenden		9.-
	Saldo in kas ulto December 1926.		82.87^{5}
		f	311.87^{5}

Aruba, den 31e December 1926.
De Administrateur
J. Oduber

Behalve bovenstaande saldo is de kas nog competeerende op ultimo December 1926 van eene som van f0.32 op de Koloniale Postspaarbank.

J.O.

Aruba, den 29n Januari 1927. Bylaag 4

No.1.

Ter voldoening aan het le lid van art.18 van de Gouvernements-beschikking dd.13 November 1905 (P.B.no.42) heeft de Voogdyraad op Aruba de eer U Hoogedelgestrenge het navolgend verslag over het afgeloopen jaar aan te bieden.

Gedurende het jaar 1926 is de Raad slechts één keer byeengekomen.

Door het uitblyven van den Rechter by het Kantongerecht op Aruba, gedurende het tweede halfjaar, konden eenige zaken by dezen Raad aangebracht, niet worden behandeld.

Gedurende het jaar werden een heel klein aantal natuurlyk geboren kinderen door de moeders erkend.

De Voorzitter

(get) W.T.F.Saris

De Secretaris

(get) H.Oduber.

Aan den HoogEd.Gestr.Heer

Gezaghebber van Aruba

Aruba.

34

Eiland Aruba

Bijlage 7.

Overzicht

van den stand der huurpenningen in het 1e, 2e, 3e en 4e district.

Uitstaande op eind December 1925	Verschuldigde huur over 1926	In 1926 bijgekomen.	Totaal verschuldigd in 1926.	In 1926		Bleef uitstaande op eind December 1926
				Afgeschreven	Aangezuiverd.	
F 12.385,98^{5}	17.093,96	337,02^{5}	29.816,97	—„—	F 15.065,18	14.751,79

F Op Curacao betaald voor het terrein en water te St. Nicolaas (Lago Oil & Transport Co.) ƒ 6000.–
Voor bouw steiger in de St. Nicolaasbaai (Lago Oil & Tr. Co) ƒ 600.–
Steiger Fortti abau (J. H. Eman) „ . . . „ . . 62.50.

F Abusievelijk staat in den vorigen staat als verschuldigd over 1925 ƒ 8649.60
en uitstaande op ulto. December 1925 ƒ 11.843,23^{5}.
Had moeten staan resp. ƒ 9.192,35 en ƒ 12.385,98^{5}

165

Aruba, den 11n Februari 1927
De Gezaghebber,

Eiland Aruba.

Bijlage 8.

Overzicht

van de verhuurde terreinen op Aruba.

District.	Getal perceelen op 31 December 1925	Bijgekomen in 1926.	Afgegaan in 1926.	Getal perceelen op 31 December 1926	Hoe ontheind.				Onder welke voorwaarden en bepalingen in huur afgestaan.	
					Goed.	Tamelijk goed.	Slecht.	In het geheel niet.	Oude.	Nieuwe.
1°, 2°, 3°, 4° en 5°.	1659	251	114	1796	477	1173	75	71	469	1327.
	1796	154	86	1864	519	1154	80	111	431	1433

Aruba, den 11en Februari 1927.
De Gezaghebber,

[illegible]

36

Eiland Aruba.

Bijlage 9.

Verdeeling der perceelen naar de oppervlakte.

Districten.	Getal perceelen.	Tot 0.25 H.A.	Tot 0.50 H.A.	Tot 1 H.A.	Tot 2 H.A.	Tot 3 H.A.	Tot 4 H.A.	Tot 5 H.A.	Grooter dan 5 H.A.
1e, 2e, 3e en 4e district.	1796	252	59	326	565	280	131	63	120.
	1864	288	61	351	583	280	123	60	118

Aruba, den 11e Februari 1927.
De Gezaghebber,
J. C. Quast.

57

3505
3352
153

103
43
146
48
150

103

101
110
101
9

Wonnington [illegible]
30
28
17
43

20
12
8

31
17
48

33
17
103
153

103
30
17
153

Bijlage 2.

Opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van landraden op Aruba in de laatste 5 jaren.

Jaren.	Aantal kiezers	Datum van verkiezing.	Aantal uitgereikte stembiljetten.	Aantal geldige uitgebrachte stemmen.	Aanteekeningen.
1922	135	8 Mei	93	85	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad
1923	135	17 Juli	82	78	Periodieke aftreding van een lid.
1924	144	5 Juni	19	19	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad.
1925	159	21 Juli	5	5.	Periodieke aftreding van een lid.
1925	159	16 October	64	57	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad
1925	159	13 November	93	90	Verkiezing wegens het niet aannemen van eene benoeming
1926	159	13 Januari	1	1	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad.
1926	178	8 Maart	3	3	Verkiezing wegens het niet aannemen van eene benoeming door een verkozene
1926	178	25 Juni	12	12	— Do. —

Aruba, den 11e Februari 1927.
De Gezaghebber,

J. F. Quast

SCHOOLCOMMISSIE
op
A R U B A.

ARUBA, 3 Februari 1927.

Bylagen:
2.

De plaatselyke Schoolcommissie op Aruba heeft de eer Uwer Excellentie hierby aan te bieden het Verslag omtrent den toestand van het onderwys op Aruba over 1926, bedoeld by artikel 53, lid 2, van de Onderwysverordening 1907, P.B. No.5, met één bylaag.

Namens de pl. Schoolcommissie,
De Gezaghebber-Voorzitter,

[signature]

Aan Zyne Excellentie
den Heer Gouverneur
van CURACAO.

39

Bylage V

V E R S L A G

omtrent den toestand van het onderwys op ARUBA over 1926.

Artikel 53, lid 2, van de Onderwysverordening 1907,

P. B. No. 5.

OPENBAAR ONDERWYS.

Op den laatsten December 1925 waren er op de Julianaschool 66 leerlingen aanwezig, waaronder 2 jongens en 1 meisje, die by de opening van den cursus over 1926 afgeschreven werden.

By de opening werden toegelaten 10 leerlingen - vier jongens en zes meisjes- zoodat de cursus begon met 73 leerlingen (34 jongens en 39 meisjes).

In den loop van het jaar werden toegelaten 4 leerlingen (3 jongens en 1 meisje) en verlieten 9 (4 jongens en 5 meisjes) de school, zoodat de cursus op ultimo December 1926 met 68 leerlingen (33 jongens en 35 meisjes) sloot.

De 3 leerlingen van de 8e klasse B namen met goed gevolg deel aan het examen, voorgeschreven by artikel 8 van het Schoolreglement 1923.

Het gedrag der kinderen was goed, evenals hun vorderingen en vlyt.

Het schoolverzuim in 1926 was:

betrekkelyk 4.11%; volstrekt 6.34%.

De verzuimen van het onderwyzend personeel waren als volgt:

J. K. Z. LAMPE	4dagen.
C. W. DOESBERG	3 "
M. O. ODUBER	2½ dag.
S. ROOS	3 beurten.
H. YRAUSQUIN	2 "

Met ingang van 1 October 1926 werd de onderwyzer 3e klasse C. W. DOESBERG werkzaam gesteld op de Julianaschool. Sedert mocht de school zich verheugen met het bezit van een voltallig

personeel.

Wegens het ontbreken van een leerkracht gedurende 9 maanden van het jaar kon in de middelklassen het leerplan in enkele vakken niet afgewerkt worden.

Door genoemde klassen wat extrawerk te laten doen zal getracht worden het verlies in den loop van den cursus 1927 in te halen.

Op den 10n. December werd een openbare les gehouden, welke bygewoond werd door den Gezaghebber-Voorzitter en een lid van de plaatselyke Schoolcommissie, alsmede door een vry groot aantal belangstellenden.

Het onderwyzend personeel heeft zich in het afgeloopen jaar naar behooren van zyn taak gekweten.

Voorstellen, betreffende het onderwys, heeft de schoolcommissie niet te doen.

BYZONDER ONDERWYS.

Nevensgaande bylage geeft een overzicht van het aantal scholen, het personeel, het aantal leerlingen en het schoolverzuim.

De scholen in de Oranjestad werden bezocht door den Voorzitter en een lid van de Schoolcommissie; de scholen in de buitendistricten door den Voorzitter alleen.

Gedrag, vlyt en vorderingen van de leerlingen waren over het algemeen goed.

Aruba, 3 Februari 1927.

Namens de pl. Schoolcommissie,

De Gezaghebber-Voorzitter,

Aan

de Heeren Leden v/d pl. Schoolcommissie

Alhier.

Gezien: J.H. Laman

Gezien H. Weve

[illegible]

J.C. Croes

41

Aruba, den 8^e^ Januari 1927.

Aan
de Heeren
Leden v/d. Plaatselijke School-commissie
Alhier

Gevolg gevende aan het 2^e^ lid van Art. 36 van de Verordening van 6 October 1906 (P. B. 1907 N°. 5) heb ik de eer U als verslag van de Julianaschool alhier over het „tweede halfjaar 1926" het volgende aan te bieden:

Op den laatsten Juni bedroeg het aantal leerlingen 70, waarvan 32 jongens en 38 meisjes. Bijgekomen waren er 3 en afgeschreven 5, waaronder de drie kinderen der hoogste klasse (8 B), die zich met goed gevolg onderworpen hadden aan het onderzoek bedoeld in Art. 54 van het „Schoolreglement 1923." Op den 31^e^ December was het aantal kinderen dus 68, zooals aangegeven door onderstaanden staat.

De overgangen der verschillende klassen waren als volgt:

Van Klasse I naar Klasse II: 8 van de 11
Van Klasse II naar Klasse III: 6 van de 8
Van Klasse III naar Klasse IV: 13 van de 15
Van Klasse IV naar Klasse V: 7 van de 8
Van Klasse V naar Klasse VI: 5 van de 6
Van Klasse VI naar Klasse VII: 9 van de 10
Van Klasse VII naar Klasse VIII: 3 van de 5
Van Klasse VIII naar Klasse VIII B: 5 van de 5
Van Klasse VIII B getuigschrift ontvangen 3 van de 3

Totaal: 59 van de 71, d. i. 83 %.

Het schoolverzuim is:
Betrekkelijk verzuim in het tweede halfjaar: 3,92 %
Betrekkelijk verzuim in 1926: 4,11 %.
Volstrekt verzuim in het tweede halfjaar: 6,16 %.
Volstrekt verzuim in 1926: 6,34 %.

Het verzuim, bedoeld in Art. 83 van het „Schoolreglement 1923" is:
S. d. Roos: 2 beurten wegens ziekte.
H. Jransquin: 2 beurten wegens ziekte
M. C. Oduber: 2½ dag wegens ziekte
W. C. Doesberg: 3 dagen: vrijstelling van dienst.

Het gedrag der kinderen is goed, evenals hun vorderingen en vlijt.

Behalve de eerste klasse, hebben alle meisjes deelgenomen aan het onderwijs in nuttige handwerken, waarin ze, volgens mededeeling van de betreffende onderwijzeres goede vorderingen gemaakt hebben.

Werd in het „eerste halfjaarlijksch verslag 1926" gewag gemaakt van den ongunstigen toestand, waarin de school verkeerde, door het gemis van een leerkracht, thans is het ondergeteekende aangenaam te mogen verklaren, dat de school zich met het bezit van een voltallig personeel mag verheugen: met ingang van October werd er een onderwijzer meer werkzaam gesteld. Echter is er nog tijd noodig om de nadeelen van den voorafgaanden toestand te herstellen. In de middelklassen was het leerplan in enkele vakken niet afgewerkt, doch ondergeteekende hoopt dit verlies in den loop van het jaar in te halen, door genoemde klassen wat extra werk te laten doen.

Toen de openbare lessen geëindigd waren, werden de aanwezigen (ouders en voogden) op eenige samenspraken en driestemmig gezongen liederen getrakteerd, hetgeen zoo groote enthusiasme zoowel onder het schoolvolk als onder de toehoorders verwekt had, dat ondergeteekende hun heel gaarne, telkens bij het sluiten van den cursus zoo'n gezellig uurtje wil toebereiden. Hierdoor ʳ de leerlust, bij de kinderen, geprikkeld, verzamelen zij nieuwen moed voor het volgende leerjaar, wordt de belangstelling in het onderwijs, die bij vele ouders nog sluimert, wakker geschud en zoodoende de eendrachtige samenwerking van huis en school bevorderd.

ʳ wordt. JWZL.

Bij deze gelegenheid had de directeur van de alhier gevestigde petroleum maatschappij de vriendelijkheid enkele prijzen (boeken) toe te kennen aan de drie leerlingen der hoogste klasse, die de school met getuigschrift verlaten hadden, welke prijzen met toestemming van den gezaghebber en ondergeteekende uitgedeeld waren even vóór de sluiting der

zoogenaamde feestelijkheden.

Overigens geene bijzonderheden, vermeldenswaard.

Hoogachtend,

Het Hoofd der Julianaschool,

J.W. Zepp Lampe

Klasse	Aanwezig op Ult. Juni 1926			Ingeschreven in: Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal			Afgeschreven in: Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal			Aanwezig op Ult. Dec. 1926		
	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Totaal
I	3	6	9	1						1						2	–	2													–	–	–	5	6	11
II	4	4	8													–	–	–													–	–	–	4	4	8
III	7	7	14		1											–	1	1													–	–	–	7	8	15
IV	5	3	8													–	–	–													–	–	–	5	3	8
V	3	3	6													–	–	–													–	–	–	3	3	6
VI	4	6	10													–	–	–													–	–	–	4	6	10
VII	2	3	5													–	–	–													–	–	–	2	3	5
VIII	4	3	7													–	–	–	1 ✓					1 ✓							1	1	2	3	2	5
VIII B	–	3	3													–	–	–												3	–	3	3	–	–	–
Totaal	32	38	70	1	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	2	1	3	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	3	1	4	5	33	35	68

Aruba, 14 Juli 1906.

Aan De Heeren Com'n

Den Heeren Leden van de Plaatselijke Schoolcommissie ter kennisneming toegezonden.

De Gezaghebber-Voorzitter,

[illegible]

Den Heer J. U. Eman, J. Eman

" " L. J. M. Henriquez. Gezien [illegible]

" " J. E. Croes, Gez. J. Croes

44

Aruba, den 14e Juli 1926.

Aan
De Heeren
Leden v/d Plaatselijke School-commissie
Alhier.

Gevolg gevende aan het 2e lid van Art. 36 van de Verordening van 6 October 1906 (P. B. 1907 No. 5) heb ik de eer U als verslag van de Juliana-school over het „eerste halfjaar 1926" het volgende aan te bieden:
Van de 66 leerlingen, die op den laatsten December van het vorig jaar aanwezig waren, waarvan 32 jongens en 34 meisjes, waren bij de opening van den cursus niet verschenen: 1 jongen van klasse V, 1 meisje van klasse VI en 1 jongen van klasse VII. Tot het eerste leerjaar werden toegelaten 3 jongens en 6 meisjes en tot het derde 1 jongen. De cursus begon dus met 73 leerlingen, waarvan 34 jongens en 39 meisjes. Op den laatsten Juni was dit getal 70, zooals aangegeven door onderstaanden staat.
Het schoolverzuim is als volgt:
Betrekkelijk verzuim: 2,15 %.
Volstrekt verzuim: 6,51 %.
Het verzuim, bedoeld in Art. 83 van het „schoolreglement 1923," is:
S. D. Roos: 1 beurt wegens ziekte.
J. K. Z. Kampe: 4 dagen wegens ziekte.
Behalve de eerste klasse hebben alle meisjes deel genomen aan den handwerkcursus, waarin ze, volgens mededeeling van de betreffende onderwijzeres goede vorderingen gemaakt hebben.
Wanneer men de omstandigheden in acht neemt, n.l. 3 onderwijzers voor 9 klassen, een toestand, die behalve op de vlijt der leerlingen zoowel op hun vorderingen als op hun gedrag 'ongunstigen invloed uitoefent, kan desniettegenstaande gezegd worden, dat de vorderingen der kinderen naar wensch

45

zijn evenals hun vlijt en gedrag. Voor zooverre het de hoogere klassen betreft, blijven de nadeelen der nieuwe regeling tijdelijk minder merkbaar, hetgeen te verklaren is uit het feit, dat deze klassen nog voorzien zijn van elementen, die bij de invoering dezer regeling de toenmalige hoogere klassen vormden en dus door hun ontwikkeling en leeftijd eenigszins voldoen aan de eischen van genoemde regeling n.l. „zelfstandig kunnen werken". Tot en met 1927 zal de hoogste klasse zich aan een eindexamen van eenigszins M.U.L.O. karakter kunnen onderwerpen, doch na dien tijd zal daarvan geen sprake meer zijn. De grondslag voor deze ongunstige verandering is al duidelijk waar te nemen in de middelklassen, waar „leiding" van groote beteekenis is, doch waar de kinderen in de gegeven omstandigheden voor meer dan de helft van den wekelijkschen leertijd „zelfstandig" werken moeten.
Uit vrees voor het niet verkrijgen van een degelijk „begin" heeft ondergeteekende bij de invoering der nieuwe regeling geene veranderingen willen aanbrengen in den rooster van de eerste en tweede klasse, waar „leiding" onmisbaar is, voornamelijk voor de pas beginnende kleintjes, voor wie het onderwijs in den aanvang haast hoofdelijk te noemen is, zoodat deze klassen dan in dezelfde omstandigheden verkeeren als vroeger: 1 onderwijzeres voor 2 klassen. Vergelijkt men nu den tegenwoordigen toestand van de school met den vroegeren, dan merkt men, dat achteruitgang zich door openbaart, waar een leerkracht met één klasse meer dan vroeger belast is, dus bij de derde klasse. Klasse III tot en met VIII, (Klasse VIII B niet medegerekend) die vroeger door 3 leerkrachten bediend werden, moeten nu door 2 leerkrachten onderwezen worden. Wordt buiten bespreking gelaten samensmelting

van klassen, die in enkele gevallen heel aan te bevelen is, doch in de meeste niets anders dan belemmerenden invloed uitoefent op de hoogere klasse, dan ziet men dat deze klassen vroeger de helft van de lesbeurten mondeling en de helft schriftelijk konden hebben en thans 1/3 mondeling en 2/3 schriftelijk. Daar de eigenlijke vooruitgang van een klasse afhankelijk is van het aantal mondelinge lessen, die ze krijgt, verliest elk der klassen van III – VIII het zesde deel van den leertijd, wat gelijk staat met 1 jaar. Dit verlies is nog grooter, wanneer in aanmerking genomen wordt, dat het klassikaal nakijken van het schriftelijk werk, dat met 1/6 vermeerderd is, ten koste van de mondelinge beurten geschiedt.

B. v. het taalwerk wordt klassikaal nagekeken, wanneer op den rooster „Taal mondeling" staat, zoodat van den daarvoor beschikbaren tijd weinig overblijft voor de behandeling van nieuwe leerstof. Ondergeteekende schat dit verlies op 1/4 – of iets minder – van den achtjarigen leertijd, als natuurlijk resultaat, wanneer 3 personen in evenveel tijd als 4 aan eenzelfde werk arbeiden. Wil men dit verlies zoo klein mogelijk maken door de onderwijzers zelve het schriftelijk werk te laten nakijken, dan zullen in enkele gevallen hun de vrije uren na schooltijd niet voldoende zijn; daarenboven is, behalve voor de lagere klassen, deze wijze van nakijken af te keuren, want ondergeteekende weet bij ondervinding, dat de leerlingen in den regel geen aandacht schenken aan de hun op zoodanige wijze getoonde fouten, terwijl het klassikaal nagekeken werk het voordeel levert, dat het de kinderen leert opmerken: gemaakte fouten worden meestal niet herhaald; de kinderen leeren zelf hun fouten vinden; zij kijken zelf hun werk na, vóór dit klassikaal moet gebeuren, enz.

46

Den rooster van de nieuwe regeling heeft ondergeteekende samengesteld op een wijze, die volgens hem het voordeeligst is voor de school, doch een daling van het peil van het onderwijs heeft hij daardoor niet kunnen keeren. Daarbij staat de school nog voor de moeilijkheid, dat wanneer een lid van het personeel ziek is, zijn klassen naar huis gestuurd moeten worden, gelijk dit bij het begin van het jaar reeds het geval is geweest met de klassen VI, VII, VIII en VIII B, toen ondergeteekende eers om gewichtige redenen en later wegens ziek ongeveer 1½ maand vrijstelling van dienst had en in Juni, toen hij wegens ziekte zijn werkzaamheden voor 4 dagen niet verrichten kon.

Tenslotte blijft het onderwijs niet gevrijwaard van de ongewenschte gevolgen van een niet gecontroleerde uniformiteit, aangezien ondergeteekende geen tijd heeft om de ronde te doen in de klassen, waar de ande leden van het personeel werkzaam zijn.
Overtuigd van de bereidwilligheid Uwer Commissie, om ten allen tijde de belange der school te behartigen, zoomede van de genegenheid van den Heer Inspecteur van het Onderwijs, hoopt ondergeteekende, dat weldra betere tijden aanbreken zullen voor de Juliana-school.

Hoogachtend,
Het Waarn. Hoofd der Juliana-school,
J. Kzepp Lampe

N. B. Dit verslag is niet binnen den voorgeschreven tijd ingediend, daar ondergeteekende, zooa Uwe Commissie het zeker weet, door ziekte verhinderd was zulks te doen.

J. K. z. L.

Klasse	De cursus begon met			Ingeschreven in: Januari		Februari		Maart		April		Mei		Juni		Totaal			Afgeschreven in: Januari		Februari		Maart		April		Mei		Juni		Totaal			Aanwezig op Ult. Juni 1926.		
	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Totaal
I	3	6	9													–	–	–													–	–	–	3	6	9
II	4	4	8													–	–	–													–	–	–	4	4	8
III	7	7	14		1											–	1	1						1							–	1	1	7	7	14
IV	6	3	9													–	–	–											1		1	–	1	5	3	8
V	4	3	7													–	–	–											1		1	–	1	3	3	6
VI	4	6	10													–	–	–													–	–	–	4	6	10
VII	2	4	6													–	–	–								1					–	1	1	2	3	5
VIII	4	3	7													–	–	–													–	–	–	4	3	7
VIII B	–	3	3													–	–	–													–	–	–	–	3	3
Totaal	34	39	73	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	2	–	2	2	4	32	38	70

47

Aruba, den 8e Januari 1927

Aan
Den HoogEdel Gestr. Heer
Gezaghebber van Aruba,
Alhier.

Als verslag van de schoolbibliotheek heb ik de eer U het volgende aan te bieden:

Op 1 Januari 1926 waren er 468 boeken aanwezig, respectievelijk verdeeld over de klassen van 1-8 als volgt: 8 - 40 - 39 - 43 - 42 - 37 - 88 en 171. Bijgekomen waren er 35 werken, zoodat op 31 December 503 boeken aanwezig waren en konden de klassen van 1-8 respectievelijk over het volgende aantal boeken beschikken: 8 - 47 - 40 - 54 - 43 - 38 - 90 en 183. Hierbij zijn niet gerekend 29 werken, die tegen het eind van het jaar ontvangen waren en die begin 1927 er onder gebracht zijn.

Elk kind kreeg een boek voor den tijd van één week, in sommige gevallen voor twee weken. De leerlingen van de eerste klasse konden over een boek beschikken, eerst nadat zij lezen konden, dus ongeveer 2 maanden na de opening van den cursus. Waar de bibliotheek van een klasse uitgelezen was, konden de kinderen de boeken leenen, behoorende bij een klasse hooger of lager. Gemiddeld had elk kind dan ongeveer 40 boeken gelezen. Voor de heele school was dit gezamenlijk p. m. 2500 boeken. Ook aan particulieren zijn ongeveer 50 boeken uitgeleend.

In den loop van het jaar denkt ondergeteekende de heele bibliotheek op te knappen en enkele boeken, die in slechten toestand verkeeren af te keuren en door andere te vervangen.

Overigens valt er niets bijzonders te vermelden

Hoog achtend,
Het Hoofd der Julianaschool,
(get.) J. K. Zepp Lampe.

48

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde Strafzaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1926.

Aruba, den 8n Januari 1927.

Aan
Den Hoog Edel Gestr. Heer
Gezaghebber van Aruba
Alhier.

Als verslag van de schoolbibliotheek heb ik de eer U het volgende aan te bieden:

Op 1 Januari 1926 waren er 468 boeken aanwezig, respectievelijk verdeeld over de klassen van 1-8 als volgt: 8-40-39-43-42-37-88-en 171. Bijgekomen waren er 35 werken, zoodat op 31 December 503 boeken aanwezig waren en konden de klassen van 1-8 respectievelijk over het volgende aantal boeken beschikken: 8-47-40-54-43-38-90 en 183. Hierbij zijn niet gerekend 29 werken, die tegen het eind van het jaar ontvangen waren en die begin 1927 er onder gebracht zijn.

Elk kind kreeg een boek voor den tijd van één week, in sommige gevallen voor twee weken. De leerlingen van de eerste klasse konden over een boek beschikken, eerst nadat zij lezen konden, dus ongeveer 2 maanden na de opening van den cursus. Waar de bibliotheek van een klasse uitgelezen was, konden de kinderen de boeken leenen, behoorende bij een klasse hooger of lager. Gemiddeld had elk kind dan ongeveer 40 boeken gelezen. Voor de heele school was dit gezamenlijk p.m. 2500 boeken. Ook aan particulieren zijn ongeveer 50 boeken uitgeleend.

In den loop van het jaar denkt ondergeteekende de heele bibliotheek op te knappen en enkele boeken, die in slechten toestand verkeeren af te keuren en door andere te vervangen.

Overigens valt er niets byzonders te vermelden.

Hoog achtend,
Het Hoofd der Julianaschool,

J.W. Koppelampe

49

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde Strafzaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1926.

a. Overtreding van: Het als bestuurder van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen dat zijn vaartuig van zonsondergang tot zonsopkomst op het achterdek voorzien is van een helder en gelijkmatig brandend wit licht, dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig steeds duidelijk zichtbaar moet zijn 2.

b. Misdrijf van: "Mishandeling"

c. Overtreding

d. Misdrijf

e.

f.

g.

h.

i.

j. Overtreding

k. Overtreding

Hoeveel boekjes zijn in 1926 afgegeven?

408. tegen betaling

40 en gratis

11/2/27

(50)

CENTRALE

REN

19

31 Dec 1926

(51)

Ref:

Antwoord op schrijven

Aantal b

binnens

straatverli

607

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde Strafzaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1926.

a.	Overtreding van: Het als bevelvoerder van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen dat zijn vaartuig van zonsondergang tot zonsopkomst op het achterdek voorzien is van een helder en gelijkmatig brandend wit licht, dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig steeds duidelijk zichtbaar moet zijn	2.
b.	Misdrijf van: "Mishandeling"	6
c.	Overtreding van: 1° Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelijke woorden uiten 2°. Het misdrijf van: Het opzettelijk en wederrechtelijk eenig goed dat geheel aan een an-	1

ARUBA ELECTRISCHE CENTRALE
DIRECTEUR:
A. J. P. VAN MEETEREN
ARUBA
(Ned. West-Indië).

Ref:

Antwoord op schrijven dato: ARUBA, 19

Aantal lichtpunten (vast) op 31 Dec 1926

binnenshuis 548

straatverlichting { 53 v/h Gouvt.; 6 v/d Centrale }

607

51

52

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde Strafzaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1926.

a.	Overtreding van:	Het als bevelvoerder van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen dat zijn vaartuig van zonsondergang tot zonsopkomst op het achterdek voorzien is van een helder en gelijkmatig brandend wit licht, dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig steeds duidelijk zichtbaar moet zijn	2.
b.	Misdrijf van:	"Mishandeling"	6
c.	Overtreding van:	1° Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelijke woorden uiten 2° Het misdrijf van: Het opzettelijk en wederrechtelijk eenig goed dat geheel aan een ander toebehoort, beschadigen.	1.
d.	Misdrijf van:	"Eenvoudige beleediging"	3
e.	Overtreding van:	Het als bevelvoerder niet zorgen dat van zijn vaartuig geen zinkende zelfstandigheden in de haven geworpen worden	1.
f.	Misdrijf van:	"Oplichting"	1.
g.	Misdrijf van:	"Desertie vóór den aanvang der reis"	1.
h.	Misdrijf van:	"Het inladen van goederen op een andere plaats dan in art. 24 van de Algemeene Verordening I. U. x D. 1908 genoemd, zonder vergunning van den Ontvanger"	2
i	Overtreding van:	"Het als bestuurder van een motorrijtuig over den openbaren weg rijden op zoodanige wijze dat de veiligheid van het verkeer op dien openbaren weg wordt in gevaar gebracht.	2.
j.	Overtreding van:	"Het met een hard voorwerp werpen naar den openbaren weg.	1.
k.	Overtreding van:	"Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelijke woorden uit	1.
		D.O	21.

(52)

l.	Overtreding van:	"Het als bestuurder op den openbaren weg een motorrijtuig onder zijn onmiddellijk toezicht doen besturen door een persoon die den leeftijd van 18 jaren nog niet heeft bereikt."	1.
m.	Misdrijf van:	"Het slachten van een aan accijns onderworpen vee zonder voorafgaande betaling van den accijns en zonder onmiddellijke kennisgeving, bedoeld bij art 4 van de Geslachtverordening 1908"	1.
n.	Overtreding van:	1° "Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelijke woorden uiten	
		2° "Het misdrijf van wederspannigheid"	1.
o	Misdrijf van:	"Diefstal"	1.
p.	Overtreding van:	1° Het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden	
		2° Het misdrijf van wederspannigheid	1.
q.	Overtreding van:	1° Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden"	
		2° Het misdrijf van eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening	1.
		Totaal.	27.

Aruba, den 15e Januari 1927.
De d.d. Griffier by het Kantongerecht op Aruba.
G. J. Oduber

Opgave van hypotheken en eigendoms overgangen op Aruba gedurende het jaar 1926.

Op ultimo December 1925 bedroegen de gevestigde hypotheken		140		f 261304.89
Bijgekomen tot en met ultimo December 1926.				
Tegen 8.4%	1.		2000.-	
„ 9 %	1.		800.-	
„ 9.42%	1		350.-	
„ 9.6%	5		3050.-	
„ 10. %	2		7200.-	
„ 12 %	6		4400.-	
		16.		17.800.-
		156		f 279.104.89.
Doorgehaald tot en met ultimo December 1926.				
Tegen 12%	1		600.-	
„ 10.15%	1.		650.-	
„ 10%	2		1050.-	
„ 9.6%	3		1250.-	
„ 7.2%	2		1000.-	
		9.		4.550.-
		147.		f 274.554.89.

Gedurende het jaar 1926 werden 97. verschillende akten overgeschreven

Aruba, den 18e Januari 1927.
De Hypotheekbewaarder.

J. Oduber

Verslag Posterijen
over
1926.

Inkomsten:

frankeerzegels.	ƒ. 4855. 84
briefkaarten	47. 72½
briefomslagen	410. 10½
boekjes	537. 72
postwisselformulieren	36. 25
adreskaarten en douaneverkl:	1. 94½
antwoordcoupons.	0. 80
portzegels.	696. 17½
Ned. Zegels.	0. 25
	ƒ. 6586. 81

Verzonden postwissels.

		Buitenland.	
naar	Duitschland.	5 wissels.	ƒ 134. 40
"	Engeland.	177. "	14639. 17.
"	Frankrijk	4 "	26. 76½
"	Nederland.	242 "	10.719. 17.
"	Ned. Oost Indië	1 "	4. 93½
"	Suriname	6 "	478. 25
	Koers op wissels n/ Nederland, Suriname enz.		28. 36.
	Recht op engelsche wissels.		115. 50.
			ƒ 26 146. 55.

Uitbetaalde postwissels.

	Buitenland.	
uit Nederland.	15 wissels.	ƒ. 606. 69.

Verzonden postwissels.

	Binnenland.	
naar Bonaire	17 wissels.	633. 07½
	Transporteere.	ƒ 633. 07½

54

Transport.	f 633.07
naar Curaçao 2755 wissels.	346698.16
" St Martin N.G. 5 "	208.-
" Saba 2 "	55.-
	f 347594 24

Uitbetaalde postwissels.

Binnenland.

uit Aruba. (aan afzenders terugbet. wegens adresverwijzing) 5 wissels.	f 100.50
" Bonaire 12 "	215.45
" Curaçao 324 "	43165.22
" St Martin N.G. 12 "	770.40
" Saba 15 "	437.20.
	f 44688 77

Postspaarbank.

Oranjestad.

Ingelegd. 208 inlagen.	f 13052.56
Terugbetaald. 93 terugbetalingen	8136.98
Aantal nieuwe boekjes 28.	
Idem vernietigd id. 8.	

Verzonden brieven en doosjes met aangegeven waarde.

naar China 11 brieven	f. 1325.-
" Engeland. 4 "	750.-
" Nederland. 1 "	25.-
" Strait-Settlements. 5 "	437.50.
	f. 2537 50

Ontvangen brieven en doosjes met aangegeven waarde.

uit Nederland. 2 brieven	f 150.-

Ter invordering verzonden quitantiën en handelspapier.

Nihil

Ter invordering ontvangen quitantiën en handelspapier.

uit Ned. Oost Indië 1. quitantie.	f 5.25
	f 5.25.

Postpakketten

Ontvangen.

Buitenland.

uit België	1	stuks.
" Canada	2	"
" Costa Rica	1.	"
" Columbia	1.	"
" Duitschland.	67	"
" Engeland.	380	"
" Frankrijk.	161	"
" Nederland.	412	"
" Ned. Oost Indië	1.	"
" Panamá	39.	"
" Venezuela	2	"
" Ver. Staten v. N. Amerika en Porto Rico.	772	"
" Suriname.	2	"

Binnenland.

uit Bonaire	3	stuks.
" Curaçao	103	"
" St Martin N.G.	10	"
" St Eustatius	1	"
" Saba	3	"

Verzonden

Buitenland.

naar	Dominica	1	stuks.
"	Duitschland.	1	"
"	Engeland.	9	"
"	Nederland.	27	"
"	Venezuela	3	"
"	Ver. Staten v. N. Amerika en Pto Rico	24	"
"	Suriname.	2	"

Binnenland.

naar	Bonaire	1	stuks.
"	Curaçao	53	"
"	St Martin N. G.	11.	"
"	Saba	3.	"

Aruba, den 1en Januari 1927.

De Chef van het Postkantoor.

[signature]

Staat aantoonende het totale aantal gewisselde telegrammen van den Post voor Draadl. Telegrafie te Aruba gedurende het jaar 1926=

Verzonden van Aruba naar:

1926	Curaçao Regs tgmn	Curaçao Regs wdn	Curaçao Dienst tgmn	Curaçao Dienst wdn	Curaçao Part. tgmn	Curaçao Part. wdn	Bonaire Regs tgmn	Bonaire Regs wdn	Bonaire Dienst tgmn	Bonaire Dienst wdn	Bonaire Part. tgmn	Bonaire Part. wdn	Schepen Regs tgmn	Schepen Regs wdn	Schepen Dienst tgmn	Schepen Dienst wdn	Schepen Part. tgmn	Schepen Part. wdn
Januari	1	6			276	3708					8	103					11	264
Februari	5	113	2	22	264	3465					3	44					6	143
Maart	8	146			255	3418					8	148					13	227
April	9	171			317	4127					3	43					8	172
Mei	6	154			248	3053					4	52					9	163
Juni	8	172			326	4552					4	50					13	249
Juli	8	179			315	4398					1	11	1	16			5	197
Augustus	17	229			313	4645					2	20					7	167
September	18	251	1	9	250	3149					3	30					7	183
October					277	4469					3	57					5	128
November	5	72			246	3143					5	47					10	221
December	2	32			258	3445					2	25	1	35			7	115
Totaal	77	1425	3	31	3345	45[illegible]2					46	630	2	51			101	2229

Ontvangen van:

1926	Curaçao Regs tgmn	Curaçao Regs wdn	Curaçao Dienst tgmn	Curaçao Dienst wdn	Curaçao Part. tgmn	Curaçao Part. wdn	Bonaire Regs tgmn	Bonaire Regs wdn	Bonaire Dienst tgmn	Bonaire Dienst wdn	Bonaire Part. tgmn	Bonaire Part. wdn	Schepen Regs tgmn	Schepen Regs wdn	Schepen Dienst tgmn	Schepen Dienst wdn	Schepen Part. tgmn	Schepen Part. wdn	Ensenada P.R. Part. tgmn	Ensenada P.R. Part. wdn
Januari	4	81	11	126	174	2158					4	101					11	142		
Februari	8	145	13	141	161	1968	1	32			2	17					8	69		
Maart	12	175	11	118	132	1683					2	21					17	230		
April	12	238	7	86	176	2383					2	23					18	178		
Mei	8	160	13	33	132	1558					4	48					14	179		
Juni	8	116	4	44	159	1976											16	229		
Juli	12	224	3	66	171	2133					3	29	1	22			10	129		
Augustus	14	305	15	226	151	2031					1	13					17	163		
September	8	229	7	111	139	1751					1	16					5	90		
October	6	103	10	154	170	2372					2	20					14	136		
November	8	128	7	103	125	1550					5	52					13	135		
December	7	133	7	102	142	1902					6	102	2	38			10	123	1	8
Totaal	107	2037	98	1310	1832	23465	1	32			32	442	3	69			153	1803	1	8

Totaal verzonden tgmn en woorden:

Naar Curaçao:	3425	tgmn	met	47028	wdn
" Bonaire	46	"	"	630	"
" Schepen	103	"	"	2280	"
Totaal	3574	tgmn	met	49938	wdn.

Totaal Ontvangen tgmn en woorden:

Van Curaçao	2037	tgmn	met	26812	wdn
" Bonaire	33	"	"	474	"
" Schepen	156	"	"	1863	"
" Ensenada P.R.	1	"	"	8	"
Totaal	2227	tgmn	met	29157	wdn

Aruba 10e Januari 1927
Het Hoofd v/d Post v. D. T.
[signature]

Verzonden
Regs. 77 1425
2 51
79 1476 - 79-1476.
Dienst. 3- 31
Partic. 3345 - 45572
46 - 630
101 - 2229 3492-28431
3574-29938

Ontvangen
Reg. 107 2037
1 32
3 60
111 2129 - 111 - 2129
Dienst 98 - 1310
Partic. 1832 - 23465
32 - 442
153 - 1803
1 - 8
2018 - 25718
2227 - 29157

1925 - f 11.656.15
1926 - " 11.018.35
f 637.80
f minder in 1926.

77 1425
3 31
3345 45572
3425 - 47028
t w

107 2037
98 1310
1832 23465
2037 - 26812
t W

Verzonden: 3574 - 49938
Ontvangen: 2227 - 29157
1347t - 20781 W.
meer ontvangen.

Sterfte cijfer 1926

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1 - 4 jaar	5 - 19 jaar	20 - 64 jaar	65 jaar of meer	onbekend	Totaal
In de stad	8	10	3	2	16	9	—	48
Buiten de stad	11	78	64	23	76	53	—	305
	19	88	67	25	92	62	—	353

Aruba den 8e januari 1927.
De Ambt. v/d. Burg. Stand;

56

T O E L I C H T I N G E N

op de

RAMING voor 1928.

BELASTINGEN.

a. Invoerrecht . ---------- De belasting heeft in 1926 wat meer dan f 43.000.- opgebracht. Deze ruime opbrengt houdt voor een deel verband met de omstandigheid dat dat jaar een heel slecht oogstjaar was. Daarom wordt voorgesteld de raming voor 1928 te stellen op f 30.000,of f 16.000.- meer dan de raming voor 1927 .

b. Accynsrecht ------------ Waar de opbrengst van deze belasting in 1925 byna f 40.000.- en in 1926 byna f 55.000.- was,wordt voor 1928 f 45.000.- geraamd.

d. Zegelbelasting -------- Zoowel in 1925 als 1926 heeft deze belasting iets meer van dan f 3000.- (resp.f 3103.50 en f 3.550.90) In dat verband wordt voor 1928 f 3000.- geraamd.

g. Grondbelasting -------- Waar het gebleken is dat de raming voor 1925 en 1926 te hoog was,en de eerstvolgende nieuwe schatting pas im 1929 plaats moet hebben,wordt de raming voor 1928 gesteld op f 3.500.-

Alhoewel ~~Door~~ aan de inning dezer belasting de hand zeer streng gehouden,werd,heeft de belasting in 1926 ~~[illegible]~~ ternauwernood f 4000.- opgebracht.

h. Gebruiksbelasting.----- Alhoewel de opbrengst in 1926 byna f 3000 bedroeg,wordt voorgesteld de raming voor 1927 te behouden. Immers kan verwacht worden dat wanneer het bedryf van de Lago Oil Maatschappy geheel en al te St.Nicolaas overgebracht is en de ambtenaren van die Maatschappy zich daar ter woon gevestigd hebben,de huurpryzen van de woonhuizen in de Oranjestad zeer dalen zal

i. Inkomstenbelasting. --- ~~Maar~~ Niettegenstaande de strenge hand ge-
h. Gebr
houden werd aan de invordering en daardoor eenige achterstand ingehaald werdbracht deze belasting in 1926 nog geen f 5000.- op ~~De raming voor 1927 waordt daaom v~~ Het voor 1927 geraamde bedrag van f 5000 - wordt daarom voor 1928 behouden.

j. Vergunningsrecht. ------ Wordt voorgesteld de raming te stellen op f 2000.- De opbrengst in 1926 was f 2450.-

Inkomsten O.A.

a. Ontvangsten dienstv. Burgerl Stand. --------- In verband met de voorgestelde verhooging van de voor het voltrekken van huwelyken ~~enz.~~ voor en na kantoortyd enz. te betalen vergoeding,kan verwacht worden,dat heel weinig huwelyken na bezetten diensttyd voltrokken zullen worden. Het wordt daarom raadzaam geacht de raming voor 1928 op geen hooger bedrag dan f 100.- te stellen. De inkomsten in 1926 bedroegen f 246.-

57

~~f.-Ontvangsten-dienstverleening-~~
~~I.U.-en-D.~~ --------
~~examengelden-asp.chauffeurs.~~ ----

H. Huur van landsgronden -------	Met het oog op den reeds ingehaal den achterstand in 1924,1925 en ~~1~~ 1926 worst voorgesteld de raming op f 12.000.- terug te brengen.
j. Ontvangsten dienstverleening I. U. & D. -----	De inkomsten in 1926 bedroegen f 4930.- waar het zich laat aanzien dat by de algeheele vestiging aan de St.Nicolaasbaai van de Lago Oil Maatschappy de dienstverleening minder ~~zal-worden-~~ eerder af- dan toenemen zal,wordt voorgesteld de raming te brengen op f 3500.-
k. Huur van opslagplaatsen.	Om gelyke reden als hiervoor wordt de raming van f 500.- voor 1927 overgenomen voor 1928,alhoewel de inkomsten bedroegen ruim f 1000.
n. Inkomsten van de postery.	De inkomsten bedroegen in 1926 iets meer dan f 6600.-Daarom wordt voorgesteld de inkomsten voor 1928 te ramen op f 6000.-
p. ~~Ontvangsten~~ Inkomsten van den post voor D.T. ---------	De inkomsten bedroegen in 1925 iets meer dan f 11.600. en in 1926 byna f 11.000,of ongeveer f 600.0 minder Het wordt daarom raadzaam geacht de raming voor 1928 niet hooger te stellen dan die voor 1927 (f 10.000.-)
bb. Loodsgelden. -------------	Alhoewel het bedryf van de Lago Oil Maatschappy nog niet te St.Nicolaas overgebracht is,wat by de raming voor 1927 verwacht werd wel het geval te zyn, is deze raming op f 1000 - behaald. Het moet zeer tegenloopen zoo de vestiging te St.BNicolaas in 1928 nog niet haar beslag heeft genomen. Met het oog hierop wordt een bedrag van f 15.000.- geraamd.De raming is nog eerder laag dan te hoog te noemen.
moeten	
te	
dd. Alle andere ontvangsten.	Deze ontvangsten zyn van zeer wisselvalligen aard. Daarom wordt voor 1928 de raming voor 1927 behouden ,alhoewel de ontvangsten in 1926 ruim f 4.300.- bedroegen Niettegenstaande deze ontvangsten van zeer wisselvalligen aard is,wordt voorgesteld de raming vanr 1928 te stellen op f 2000. ~~Zulks-met-~~ De ontvangsten bedroegen in de 3 laatste respectievelyk ~~f-1670-~~ ruim f 1600 f 2600 en f 4300.

Eiland Aruba.

Ontwerp - begrooting
van
Inkomsten
voor
het dienstjaar
1928.

Aruba Januari 1927
De Gezaghebber,

58

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1928.

	A. Belastingen.	Opbrengst	Raming 1928	Raming 1927	
a.	Invoerrecht	43.034.69	f 36.000	f 20.000 =	Waar de opbr. in 1926 ruim f 43000 heeft opgeleverd is 't te verwachten, te oordeelen naar den stand van zaken, dat het jaar 1928 minstens f 30000 zal opbrengen.
b.	Accijnsrecht	54.860.93	45000	30.000 =	De opbrengst in 1926 bedroeg ruim f 54000 - zoodat te verwachten is dat 1928 wel f 45000 zal kunnen opbrengen.
c.	Accijns op geslacht	862.15	800	800 =	
d.	Zegelbelasting.	2550.90	3000	2.500 =	
e.	Overdrachtsbelasting	1061	1000	1.000 =	
g.	Grondbelasting.	4156.14	3500	6.400 =	Waar 't gebleken is dat de raming voor 1925 en 1926 te hoog waren en met het oog op de nieuwe belasting die pas in 1929 zal kunnen plaats hebben, wordt voorzichtigheidshalve de raming teruggebracht op f 3.500 -
h.	Gebruiksbelasting	2857.19	1.500	1.100 =	
i	Inkomstenbelasting	4782.27	5000	5.000 =	Waar niettegenstaande de strenge hand werd gehouden aan de invordering en zelfs eenige achterstand werd ingehaald, bracht het jaar 1926 maar 4782. op; zoodat voorzichtigheidshalve de raming voor 1928 op een gelijk bedrag als voor 1927 wordt gebracht.
	Tot.		f 95800	f 67.200 =	

		O.T.	f 97.800	f 67.200 =	
h.	Vergunningsrecht		2000 =	1.800 =	
l.	Hondenbelasting		600	600 =	
			116.400 / 98.400 =	f 69.600 =	

B. Inkomsten van Onderscheiden Aard.

a.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren van den Burgerlijken Stand.	opbr. (246)	f 100 =	f 100 =	
c.	Boeten	304.50	400	400 =	
f.	Ontvangsten wegens examengelden gestort door aspirant-bestuurders van motorrijtuigen	opbr. 1926. 400	500.	100 =	
h.	Huur van landsgronden en -eigendommen	8402.68	12000	16.000 =	Met het oog op de reeds ingehaalde achterstand in 1924 en de daarop volgende jaren, wordt de raming thans gebracht op f 12000.-
i.	Registratierecht	193	100	100 =	
j.	Ontvangsten wegens dienstverleening bij den in-uit- en doorvoer van goederen	4930	3500	2.100 =	De opbrengst in 1926 bedr. f 4930.- en waar het zich laat aanzien dat ten opzichte van dit middel geen achteruitgang te verwachten is, wordt de raming op f 3500 gebracht.
k.	Huur van opslagplaatsen	1346.09	500	500 =	
		D.O.	f 17.100	f 20.100 =	

		C.W.	f 17.[illegible]	f 20.100 =
w.	Inkomsten van de potterij	6579.17	6000 =	4.500 =
p.	Opbrengst van den post voor draadlooze telegrafie	10998.30	10000	10.000 =
y.	Ontvangsten van den openbaren gezondheidsdienst. verkochte kaarten recht gevende op geneesk. hulp	612	400	400 =
bb.	Loodsgelden.	6919	15.000	7.900 =
dd.	Alle andere ontvangsten	4362.49	2000	1.100 =
			f 39.500	f 44.400 =

Waar 't binnenkort te verwachten is dat de St. Nicolaaskaai klaar komt waardoor de tankschepen aldaar zullen gaan, alwaar zij verplicht zijn gebruik te maken v/d loods, wordt dit middel geraamd op f 1200 -

Overzicht.

A. Belastingen	f 98.400	f 69.600 =
B. Inkomsten van onderscheiden aard	105 00	44.400 =
	f 148.900 =	f 114.000 =

166
1.14
52

Eiland Aruba.

Opgave
van de overschreden posten van de begrooting van uitgaven van het dienstjaar 1926, benevens met vermelding van de posten waarop bedragen ongebruikt zijn gebleven, en van die waarop het bedrag der raming is uitgegeven, met toelichtingen.

Aruba 15 Januari 1927.
De Gezaghebber
J. J. Quast.

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
		I^e Afdeeling. Gewestelijk Bestuur.						
1	-	Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen enz.						
	a.	Bezoldigingen en toelagen.						
		1 adjunct commies	f 2.425 =	f 3000 =	f - -	f 575 =	f - -	In 1926 was een Commies op Aruba werkzaam, van daar de overschrijding.
		1 klerk	1.710 =	1.725 =	- -	15 =		
		3 schrijvers.	1.870 =	2.730 =		860 =		In 1926 waren er 4 schrijvers werkzaam op de landskantoren. Hieraan is de overschrijding te wijten.
2	-	Vergoedingen aan de ambtenaren en hulpambtenaren van den burgerlijken stand.	10 =	117 -	-	107 =		Doordat vele huwelijken (39) na kantoortijd gesloten werden, is de raming overschreden.
3	b.	Bindloon en andere uitgaven.	500 =	327 57			172 43.	Naar gelang de behoefte uitgegeven.
4	-	Kosten van telegrammen						Voor alle eilanden geraamd. Op Aruba is uitgegeven f 266.40.
8	a	Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen enz.						
	a	Bezoldigingen en toelagen.						
		1 Gezaghebber	6000 =	6000 =	- -	- -	-	
		1 bode ten dienste v/d. gezaghebber	420 =	416 50			3 50	De betrekking is een paar dagen onvervuld gebleven.
.	b.	Schadeloosstelling van kosten voor een vervoermiddel aan den gezaghebber	700 =	700 =				
10	-	Huur van zittingshuizen ten dienste van den gezaghebber	250 =	290 =		40 =		Wegens verhooging van de huur van een der zittingshuizen in 1925 is de meer uitgegeven dan de raming.
			13.915 -	15.286.07.		1.547 -	175 93	

15.286.07
13.915 -
1.371 07

1.547 -
175.93
1.371 07

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
		13915	15286.07.		1547 -	175.93	
II 11. -	Tegemoetkoming in de kosten van verplaatsing						Voor alle eilanden geraamd. Op Aruba uitgegeven f 835.=
13. -	Kosten verbonden aan het vervoer van personen en goederen tusschen de eilanden onderling.						Voor alle eilanden geraamd. Op Aruba uitgegeven f 93.=
14. -	Kosten van volksfeesten op den verjaardag van H.M. de Koningin.						
a.	Volksfeesten	250 =	221.50			28.50.	Doordat geen uitvoering gegeven is aan een gedane bestelling naar Curaçao van zaken voor de versiering en illuminatie, zijn de uitgaven beneden de raming gebleven.
	15507.57 / 14165.- / 1342.57						
b.	Verstrekkingen aan de politie enz.						Voor alle eilanden geraamd. Op Aruba uitgegeven f 22.75.
	1547.- / 204.43 / 1342.57	14.165 -	15.507.57		1547 -	204.43	
	IIe. Afdeeling. Rechts- en politiewezen.						
22 -	Kostgeld, kleeding, ligging voor de gevangenen enz.	f 500 =	f ~~46.20.~~ 67.20		~~457.80~~ 432.80		Het aantal gevangenen in 1926 was zeer gering.
23 -	Bezoldigingen van de politie						Voor alle eilanden geraamd. Op Aruba uitgegeven f 13.760.=
24 -	Bovenkleeding enz. van de politie						Voor alle eilanden geraamd. Op Aruba uitgegeven f 508.90.
		500 -	67.20			432.80	

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

No.		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
			f 500	f 67.20			f 432.80	
25	-	Huur en verlichting van wachthuizen enz.	1200 :	~~f 1017.08~~ 1025.08			~~182.92~~ 174.92	Naargelang de behoefte uitgegeven.
			1700 -	1092.28			607.72	
		IIIe Afdeeling. Geldelijk Beheer.						
26		Uitgaven voor het boschwezen						
	a	Toelagen:	f 1440 :	1440 :				
		2 boschwachters 1e kl.	~~1980~~ :	~~1980~~ :				
		1 boschwachter 2e kl.	540 :	540 :				
	c.	Tegemoetkomingen in de kosten van vervoermiddelen van 3 boschwachters	f 60 :	60 :				
32	-	Uitgaven voor vervolgingen en rechtsgedingen enz.						Voor alle eilanden geraamd. Uitgegeven op Aruba f 155.55
34		Bezoldigingen of toelagen enz.						
	a.	1 Ontvanger	300 :	300 :				
	c.	Schadeloosstelling van kosten van een vervoermiddel aan den Ontvanger	400 :	274.75			125.25	Door den Ontvanger verklaard gedeclareerd voor de werkelijk gedane uitgaven voor zijne dienstreizen.
35	-	Bezoldigingen of toelagen:						
	a	3 Kommiezen	4320 :	~~4326.60~~		~~6.60~~		
		3 hulpkommiezen	2892 :	~~2771.33~~ 8097.93		~~879.33~~ 885.93		In 1926 waren er 4 hulpkommiezen werkzaam op dit eiland, hetgeen de overschrijding veroorzaakt heeft.
37	a.	Kosten van toezicht op de invordering van het invoerrecht en het accijnsrecht enz.	2400 :	2908.25		508.25		De overschrijding is grootendeels veroorzaakt door het menigvuldig gebruik maken van de diensten van de kommiezen door de schepen van de Lago Oil Cº aldaar
		13620.73 / 12.352.- / 1268.73 — 1394.18 / 125.25 / 1268.73						
			12.352 -	13.620.93		1394.18	125.25	

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
			12352 -	13620 93		1394 18	125 25	
41	a.	Benoodigdheden voor het postkantoor	200 -	241 90		41 90.		Wegens de toename van het postverkeer ~~het~~ is meer uitgegeven dan de raming.
43	~~x.~~ a	Bezoldigingen en toelagen. aan het hoofd van den post voor draadl. telegrafie	300 -	350 =		50 =		Wegens waarneming van de functien van den titularis, gedurende zijn verlof tijd, is meer uitgegeven dan het geraamd bedrag, en wel f 25 = De overige f 25 = is voor rekening van Bonaire. –
	x	1 Seiner.	2400 =	4976 =		2576 =		In 1926 waren er 2 seiners op Aruba werkzaam, terwijl ook de waarneming der betrekking van gedurende den verloftijd van een der seiners meerdere kosten veroorzaakt heeft. Een bedrag van f 184 = is ook voor rekening van Bonaire. –
		1 telegrambesteller, tevens brievenbesteller	300 =	784 =		484 -		Te meer uitgegeven wegens de aanstelling van een afzonderlijken te brieven~~telegram~~besteller, en het verhoogen in 1925 van de toelaag van den telegrambesteller.
44	-	Bedrijfs- en onderhoudskosten van de inrichtingen voor draadlooze telegrafie.	1200 -	884 36⁵			315 63⁵	Uitgegeven naar gelang de gebleken behoefte.
5	3.	Uitgaven wegens grondbelasting op landseigendommen.						Voor alle eilanden geraamd. Op Aruba uitgegeven f 195. –
		20.856.99⁵ / 16 752 = / 4.104.99⁵ — 4545.88 / 440.88⁵ / 4.104.99⁵						
			16.752 =	20.857 19⁵		4.546 08	440 88⁵	

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
IVe Afdeeling **Eeredienst, onderwijs en armenzorg.**						
59 Bezoldigingen of toelagen.						
a. 1 Leeraar bij de Hervormde gemeente	f 3504 =	f 3504 =				
3 R.K. Geestelijken van den 2n rang.	5400 =	4500 =			900 =	Gedurende eenigen tijd is aan maar 2, en voor 1 maand aan 1 R.K. Geestelijke uitbetaling geschied.
aan den Leeraar der Hervormde gemeente voor de bediening van de gemeente te Piedra Plat	240 =	240 =				
b. Tegemoetkoming aan 3 R.K. Geestelijken in de kosten van vervoermiddelen.	120 =	98 99			21 01	Als boven.
62 b. Reis- en teerkosten aan de plaatselijke Schoolcommissie	40 =				40 =	Voor dienstreizen naar de buitenscholen werd gebruik gemaakt van het vervoermiddel van den Gezaghebber, Voorzitter van de pl. schoolcommissie.
63 a. Bezoldigingen of toelagen.						
a. 2 onderwijzers 4e klasse	4.644 =	~~3594~~ =			~~1000~~ =	Gedurende eenige maanden van het jaar was maar 1 onderwijzer 4e kl. hier werkzaam; hierdoor is minder uitgegeven dan de raming.
		6299 =		805 =	805 =	
1 onderwijzeres 4e kl.	1.000 =	~~1080~~ =				
1 onderwijzeres 4e kl.	960 =	~~1080~~ =				
b. Toelage aan het hoofd van de school	360 =	360 =				
" " 1 onderwijzeres voor nuttige handwerken	576 =	576 =				
64 a. Schoolbehoeften, erg. leermiddelen enz.	600 =	93 55			506 45	De uitgaven voor de leermiddelen worden op Curaçao gedaan.
	17.954 =	15.671 54		-	2282 46	

17954
15.671.54
2.282.46

1477.46
805 =
2282.46

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

Art.		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
			17.954 -	15.671 54		-	2282 46	
65	x. a.	Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonder onderwijs aan de R.K. Scholen	43.430 =	35.163 67			8266 33.	Alleen aan de zusterscholen is heeft uitbetaling hier plaats gehad. De uitkeering aan de fraterschool geschiedt op Curaçao.
	b.							
		F						
	b	Tegemoetkomingen in de kosten van het stichten en van schoollokalen en het aanschaffen van meubelen	1.180 =	- -	- -	- -	1180 =	Deze tegemoetkoming wordt op Curaçao uitgekeerd.
		F aan de Protestantsche school te Piedra Plat →	800 =	600	- -	-	200 =	De uitkeering over het 4e kwartaal heeft nog niet plaats gehad.
76	-	Bijdrage aan armenkassen of onderstand aan behoeftigen.	2000 =	1873 =			127 =	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
		65364 / 53.308.21 / 12.055 79 — 11250.79 / 805 / 12.055 79						
			65.364 =	53308 21		-	12055 79	
		Vᵉ Afdeeling. Landbouw.						
82	-	Uitgaven in het belang van landbouw en veeteelt.	500 =			~~500~~ -	500 =	Op dit artikel behoefde geen uitgaaf gedaan te worden.
			500 =				500 -	
		VIᵉ Afdeeling Openbare Gezondheidsdienst						
86		Bezoldigingen of toelagen						

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven		Uitgegeven		
				Curaçao 2	Aruba 1	meer dan de raming	minder dan de raming	
	a.	2 gouvernements geneeskundigen	f. 10200 =	f10.382 51		182 51		De waarneming van de betrekking gedurende den verlofstijd van een der geneeskundigen heeft deze meerdere uitgaaf veroorzaakt.
	b.	Schadeloosstelling van kosten voor vervoermiddelen	1800 =	1867 50		67 50	- -	Als voor.
91	-	Kosten van uitvoering van den quarantaine-dienst	150 -	49 60			100 40	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
102	-	Arbeidsloonen en andere uitgaven van den reinigingsdienst.	800 :	791 12⁵			8 87⁵	
105	a.	Vergoeding voor verpleging van onvermogenden enz.	3200 :	3573 75		373 75	- -	Overschreden tengevolge van de verhooging van de vergoeding wegens verpleegkosten.
	c.	Huur van spreekkamers	54.	24 -			30 =	Wegens opzegging van de huur van een der spreekkamers in het 4° district is minder dan het geraamde bedrag uitgegeven.
	d.	Verloskundige hulp aan onvermogenden	102 -	102 :				
106	-	Aankoop van geneesmiddelen en geneeskundige behoeften enz.						Geraamd voor alle eilanden. Op Aruba uitgegeven f. 31 =
107	b.	Schoonhouden van en andere uitgaven voor apotheken						Als voor. Op Aruba uitgegeven f. 114.80.
			16.306 :	16.790 48⁵		623 76	139 27⁵	

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
~~113~~	a.	VIIe Afdeeling. Openbare Werken.						
113	a.	Onderhoud en herstelling van landsgebouwen en eigendommen	2000 –	2000 92^{5}		0 92^{5}		
	c.	Aankoop, onderhoud en vernieuwing van meubelen.	250 –	43 10			206 90	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
114	a.	Onderhoud en herstelling van straten en wegen	3000 –	5913 66		2913 66		Door het zeer drukke autoverkeer ~~had~~ hadden de wegen (hoofd-zeewegen) veel te lijden gehad, vooral de weg van de Oranjestad naar St. Nicolaas waar het bedrijf van de Lago Oil Maatschappij reeds gedeeltelijk uitgevoerd werd raakte in een erbarmelijken toestand en eischte een zeer groote reparatie. Het is vooral ~~het~~ de herstelling van dezen weg (den drukst bereden) die de overschrijding noodzakelijk heeft gemaakt. Er waren voorbereidende werken voor de algeheele vestiging van die Oliemaatschappij ~~al~~daar nog uitgevoerd worden
116	c.	Verven van het gezaghebbershuis en de landskantoren	700 –	700 –				
116	f.	Verbetering van straten en wegen	2000 –	1999 51			0 49	
			7950 –	10657 19^{5}		2914 58^{5}	207 39	

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
			7950 -	10.657 19⁵		2914 58⁵	207 39	
117	e.	Bouw van een vischmarkt.	1200 =	2099 50		899 50		~~De raming~~ Tengevolge van het enorm stijgen van de arbeidsloonen o. m. is meer uitgegeven dan het geraamde bedrag.
117	f	Bouw van een steenen bank	300 =	-			300 =	Wegens gebrek aan metselaars kon de uitvoering van dit werk niet plaats hebben.
117	g.	Baggerwerk nabij den aanlegsteiger (Vaardenbaai) en verbetering van dien steiger	10.000 =	10			9990 =	Uit gebrek aan voorschriften betreffende de uitvoering, bleef deze achterwege. De uitgaaf van f 10.- betreft verzendkosten van zaken, benoodigd bij het laatst gedaan havenonderzoek.
119	-	Toelage aan 1 lantaarnopsteker	600 -	-			600 =	Wegens het electrisch verlichten der straten, waren de werkzaamheden van een lantaarnopsteker niet benoodigd; daarom is op dit artikel niets uitgegeven.
120	-	Benoodigdheden en andere uitgaven voor de straatverlichting	1600 =	1599 75			0 25	
121	b.	Waterverschaffing (onderhoudskosten)	350 =	2237 75		1887 75		Een degelijk schoonmaak van de tankie's maakte de overschrijding onvermijdelijk.
			22.000 =	16604 54⁵		5702 18⁵	11.097 64	

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven		Uitgegeven		
				Curaçao 2	Aruba 1	meer dan de raming	minder dan de raming	
		VIIIe Afdeeling. Haven- en loodsengen.						
124	*	Bezoldigingen en toelagen.						
	a.	1 loods te Paardenbaai	720 =	870 =		150 =		in den loop van het jaar De aanstelling van een nieuwen titularis op een hooger salaris is het gevolg van de overbelasting-dienst.
		1 loods te St. Nicolaasbaai	2900 =	2825 =			175 =	De bezoldiging van den tegenwoordigen titularis - tijdelijk hierheen gedetacheerd - is over de maanden Mei t/m. Juli op Curaçao uitbetaald geworden. Gedurende de maanden Januari t/m. April was hier ~~even~~ eveneens een gedetacheerde uit Curaçao - een loods tijdelijk werkzaam met een bezoldiging van ƒ 4.200.- 's jaars.
124	a.	Toelage van 1 motorist van de loodsboot ~~te~~ aan de St. Nicolaasbaai	900 =	749 50			150 50	De betrekking van motorist is eenigen tijd onvervuld gebleven.
124	b.	Andere uitgaven voor den loodsdienst.	2000 =	~~893 87⁵~~ [illegible] 941 62⁵			~~1106 12⁵~~ [illegible] 1058 37⁵	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
127	a.	Bezoldigingen en toelagen						
		1 vuurtorenwachter te N.W. punt	1080	1080 =				
		1 —„— te Cerro Colorado	~~880~~ 960	~~880~~ 960 =				
		1 hulpvuurtorenwachter te N.W. punt	780 =	600 =			180 =	~~De ni~~ Een nieuwe titularis is aangesteld op het minimum inkomen
			9.140 =	7726 12⁵		150 =	1563 87⁵	

7.

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
			9140 -	7726 125		150 :	1563 875	
127	c.	Schadeloosstelling van kosten voor vervoermiddelen aan den vuurtorenwachter te Cerro Colorado	180 -	180				
128	-	Benoodigdheden en andere uitgaven voor de kustverlichting.	2.800 -	898 90			1901 10	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
			12.120 :	8805 025		150 :	3464 975	
		IX° afdeeling **Pensioenen, wachtgelden enz.**						
132	-	Pensioenen van burgerlijke Landsdienaren.						Geraamd voor alle eilanden. Vie uitgegeven f ~~4.798~~ f 4808:
133	-	Pensioenen van weduwen en nagelaten minderjarige kinderen van burgerlijke Landsdienaren						Geraamd voor alle eilanden. Op Aruba uitgegeven f 1419.83.
136	-	Wachtgelden						Geraamd voor alle eilanden. Op Aruba uitgegeven f 433.=
139	-	Gunstgaven en onverplichte betalingen.						Geraamd voor alle eilanden. Op Aruba uitgegeven f 100.-
140	=	Kosten voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen enz.						Geraamd voor alle eilanden. Op Aruba uitgegeven f 736.66.
141		Toelagen aan ambtenaren en beambten ter aanvulling van het verschil tusschen aan hen toegekende bezoldigingen en toelagen en de door hen in 1922 genoten inkomsten						Geraamd voor alle eilanden. Op Aruba uitgegeven f 100: Over te boeken van art. 142 f ~~[illegible]~~ f 848: (Toelage wegens gemis aan inkomsten)

68

Staat van gedane uitgaven op de begrooting 1926.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1926.	Uitgegeven Curaçao 2	Uitgegeven Aruba 1	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	
Xe Afdeeling. Onvoorziene Uitgaven.						
142 2/1 d Onvoorziene uitgaven (Dienstenbijslag						Geraamd voor alle eilanden Uitgegeven op Aruba f 11.094.25 Over te boeken op art. 141 f 848.– (Toelagewegens gemis aan inkomsten) Geraamd voor alle eilanden Uitgegeven op Aruba f ~~[illegible]~~ f 9.743.25
142/1 → ? — " —						
Recapitulatie.						
I^e Afdeeling Gemeentelijk Bestuur.	f 14.165 =	f 15.507 57	– –	f 1.547 =	f 204 43	
IIe – " – Rechts- en politiewezen.	1.700 =	1.092 28	– –	– –	f 607 72	
IIIe – " – Geldelijk Beheer.	16.752 =	20.857 19^5	– –	4.546 08	440 88^5	
IVe – " – Eeredienst, onderwijs en armenzorg.	65.364 =	53.308 21	– –	– –	12055 79	
V^e – " – Landbouw.	500 =	– –	– –	– –	500 =	
VIe – " – Openbare Gezondheidsdienst.	16.306 =	16.790 48^5	– –	623 76	139 27^5	
VIIe – " – Openbare Werken.	22000 =	16.604 54^5	– –	5702 18^5	11.097 64	
VIIIe – " – Haven- en loodswezen.	12.120 =	8805 02^5	– –	150 =	3464 97^5	
IXe – " – Pensioenen, wachtgelden enz.	– –	– –	– –	– –	– –	
X^e – " – Onvoorziene uitgaven.	– –	– –	– –	– –	– –	
	148.907 =	132965 31	– –	f 12.569 02^5	f 28510 71^5	

Eiland Aruba.

Opgave

vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1926 vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen.

Aruba 15 Januari 1927.
De Gezaghebber,
J. F. Quast.

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het dienstjaar 1926, vergeleken met de raming, met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1926	Opbrengst in 1926.	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen.
A. Belastingen.					
a. Invoerrecht	f 8.000 =	f 43034 69	f 35034 69	f — –	Het verschil in meer is toe te schrijven niet alleen als gevolg van de vestiging alhier van een Olie Mij waardoor [illegible] meer verbruikt wordt doch vrijwel vooral aan zijn [illegible] mede ook omdat de W.I. haar vloot uitgebreid heeft.
b. Accijns op gedistilleerd	18.000 =	54.860 93	36860. 93		Als voor
c. Accijns op gestacht	600 =	862 15	262. 15		Id.
d. Zegelbelasting	1.500 =	3550 90	2050 90		Ook als gevolg v/d vestiging der Olie Mij waardoor veel meer stoomschepen worden uitgeklaard het verbruik van plakzegels met zich medebrengende.
e. Overdrachtsbelasting	200 =	1061 –	961 –		Idem a/d Olie Mij die een stuk land heeft overgedragen
f. Belasting op openb. verkooping v. roerend goed	— –	~~48~~			
g. Grondbelasting	6.400 =	4156 14		2243. 86	Niettegenstaande de hand zeer streng werd gehouden aan de invordering (zoodat eenige achterstand werd ingehaald) kon de raming niet worden bereikt, hetgeen uitsluitend toe te schrijven is aan de schatting v/d concessiegronden (in 1925 eigendom geworden) waardoor het totaal cijfer v/d legger v. aanslagen (Schatting 1924 t/m 1928) met ruim f 2000 daalde zoowel voor 1925 als voor 1926.
h. Gebruiksbelasting	1.200 =	2857 19	1657. 19		Toe te schrijven aan een strenge invordering waardoor eenige achterstand werd ingehaald, mede door stijging der huurprijzen.
Lt. O.	f 36.000 =	f 110.383 00	f 76626 86	f 2243 86	

69

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het dienstjaar 1926, vergeleken met de raming, met toelichtingen.

	Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1926.	Opbrengst in 1926.	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen.
	O.D.	f 36.000 =	f 110383 –	f 76.626 86	f 2.243 86	
i.	Inkomstenbelasting	3.500 =	4782. 37	1282. 37		Toe te schrijven aan strenge invordering.
k.	Vergunningsrecht	1.500 =	2450	950 –		Door grootere aanvrage van vergunning voor drankwinkels enz. waaraan de meerdere opbrengst is toe te schrijven.
l.	Hondenbelasting	600 =	685 –	85 –		De meerdere opbrengst is toe te schrijven aan het streng optreden v/d politie tegen houders van honden.
		f 41.600 =	118.300 37	78944 23	2.243 86	
	B. Inkomsten v. onderscheiden aard.					
a.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en de hulpambtenaren v/d Burgerl. Stand	f 75 =	f 246	f 171 –	f	Door een zekere welvaart onder de lage klassen der bevolking werden meerdere huwelijken [?] ten gegeven tijd gesloten.
c.	Boeten	400 =	304 50		95 50	Toe te schrijven aan het feit dat de Rechter gedurende [?] 2e halfjaar van 1926 niet op Aruba is geweest en dus geen strafzaken konden worden voorgebracht.
f.	Uit hoofde [?] wegens examengelden geh. [?] door bestuurders v. motorvoertuigen		— –			
h.	Huur van landsgronden en -eigendommen.	14.000 =	8402 68	402 68	5597 32	Door strenge invordering werd het meerdere bereikt.
	L.O.	f 14.475 =	f 8953 18	f 171	f 5692 82	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het dienstjaar 1926, vergeleken met de raming, met toelichtingen.

	Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1926.	Opbrengst in 1926.	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen.
	O.Z.	f 14.475 =	f 8953 18	f 171	f 5692 82	
i.	Registratierecht	100 =	193	93 -		Wisselvallig van aard. (minder dan 1925)
j.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen	1.500 =	4930 -	3430 -		Toe te schrijven aan het grootere aantal stoomschepen dat Aruba in 1926 aangedaan hebben waardoor ruimer gebruik werd gemaakt v/d diensten der ambtenaren der belastingen.
k.	Huur van opslagplaatsen	300 =	1346 59	1046 59		Door het aandoen van een groot aantal schepen te Aruba, steeg de daarvoor vereischt veel goed. en kon ruimer gebruik werd gemaakt v/h. entrepot.
m.	Inkomsten v/d. posterij	3.500 =	6924 17	3424 17		Doordat 't. hulppostkantoor tegen eind 1925 een zelfstandig kantoor werd en daarvan grooter gebruik werd gemaakt door veranderingen ...
p.	Opbrengst v/h. post voor draadl. telegrafie.	3.500 =	11.018 35	7518 35		Vestiging v/d olie-cy gepaard gaande met een zekere opleving in den handel.
x.	Ontvangsten van den openb. gezondheidsdienst: verkochte kaarten rechtgevende op geneeskundige hulp	400 =	612 -	212 -		
	L.Ov.	f 23.775	f 33.977 29	f 15895 11	f 5692 82	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het dienstjaar 1926, vergeleken met de raming, met toelichtingen.

	Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1926.	Opbrengst in 1926.		Verschil: meer dan de raming.		Verschil: minder dan de raming.		Toelichtingen.
	O/O.	f 23.775	f 33.977	29	f 15[illegible]	11	f 5692	82	
aa.	Loodsgelden	7.900 =	6919	=			981	-	Doordat de St. Nicolaasbaai nog niet klaar is gekomen werd minder gebruik gemaakt van de loodsdiensten dan verwacht werd.
c.c.	Alle andere ontvangsten	1.500 =	4362	49	2862	49			Wisselvallig. (Vergunningsrecht W. Egl. kerk. f 1200 -)
		f 33.175 =	f 45.258	78	f 18.757	60	f 6673	82	

Overzicht.

	Benaming	Raming 1926	Opbrengst in 1926		Meer dan de raming		Minder dan de raming	
A.	Belastingen.	f 41.600 =	f 118.300	37	f 78.944	23	f 2243	86
B.	Inkomsten van onderscheiden aard.	33.175 =	45.258	78	18.757	60	6673	82
		f 74.775 =	f 163.559	15	f 97.701	83	f 8.917	68

Staat van ten laste van den dienst van 1926 verevende vorderingen, welken den laatsten December nog onbetaald waren.--

---

***********-- N I H I L -------------

Aruba, den 15n. Januari 1927.

De Gezaghebber,

J. F. Quast.

71

Eiland Aruba.

Staat
van de opbrengst der middelen
over
de 3 laatste jaren.

Aruba, 15 Januari 1924.
De Gezaghebber,
J. J. Quast.

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.	Opbrengst.					
	1924		1925		1926	
A. Belastingen.						
a. Invoerrecht	f 8.997	21	f 23.356	29	f 43.034	69
b. Accijns op gedistilleerd wijn en bier.	21.467	36	39.935	50	54.860	93
c. Accijns op geslacht.	664	60	975	75	862	15
d. Zegelbelasting.	1.502	85	3.163	50	3.550	90
e. Overdrachtsbelasting.	420	25	2.371	25	1.061	=
f. Belastingen op openbare verkoopingen van roerend goed.	-	-	-	-	198	:
g. Grondbelasting.	4.938	71	5.552	89	4.156	14
h. Gebruiksbelasting.	1.043	54	1.567	11	2.857	19
i Inkomstenbelasting	2.841	90	2.545	38	4782	37
j. Successiebelasting.	-	-	-	-	-	-
k. Vergunningsrecht	1.449	:	2.094	:	2.450	:
l. Hondenbelasting.	587	50	549	:	685	:
	f 43.912	92	f 82.110	67	f 118.498	37

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

	Benaming der middelen en inkomsten.	Opbrengst. 1924		1925		1926	
	B. Inkomsten van onderscheiden aard.						
a.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren v/d. Burgerl. Stand.	f 72	=	f 150	=	f 246	=
c.	Boeten.	423	50	598	=	304	50
f.	Ontvangsten wegens examengelden enz.	–	–	810	=	405	=
g.	Ontvangsten wegens gelden betaald voor aan- of afmonsteringen van scheepsvolk.	–	–	28	=	13	=
h.	Huur van landsgronden en -eigendommen.	8.538	69	10.775	71	8.402	68
i.	Registratierecht	110	=	211	=	193	=
j.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen.	582	75	3.508	20	4.930	=
k.	Huur van opslagplaatsen.	177	=	608	42	1.346	59
m.	Concessierecht: voor het delven van goud, zilver en koper.	–	–	–	–	–	–
n	Inkomsten van de posterij.	3.378	40^{5}	5.652	15^{5}	6.924	17
p.	Opbrengst van den post voor Draadl. Telegrafie.	3.394	=	11.656	15	11.018	35
	Dd.	f 16.676	34^{5}	f 33.997	63^{5}	f 33.783	29

26.

— en
inhoud
ruwe

74

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.		Opbrengst.					
		1924		1925		1926	
	O.D.	f 16.676	34^5	f 33.997	63^5	f 33.783	29
u.	Rente van verleende voorschotten voor landbouw en afbetaling op die voorschotten.	685	=	872	=	309	=
x.	Ontvangsten v/d. openbaren gezondheidsdienst: verkochte kaarten rechtgevende op geneeskundige hulp.	316	50	388	50	612	=
aa.	Loodsgelden.	862	75	3.399	50	6.919	=
cc.	Alle andere ontvangsten.	1.670	68^5	2.698	43	4.362	49
		f 20.211	28	f 41.356	06^5	f 45.985	78

Overzicht.

	1924		1925		1926	
A. Belastingen.	f 43.912	92	f 82.110	67	f 118.498	37
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	20.211	28	41.356	06^5	45.985	78
	f 64.124	20	f 123.466	73^5	f 164.484	15

Eiland Aruba   Dienst 1926.

Staat van in het 4e kwartaal 1926 aangekomen- en vertrokken tankbooten op Aruba, met vermelding van hun inhoud in Reg: ton Netto en de hoeveelheid aan- en uitgevoerde ruwe olie in K.G. met E.D.M.O.

H

Inklaring 1926

Stoomschepen

170 - 685.243 M3
169 - 643.924 "
110 - 520.697 "
148 - 632.320 "
597 - 2.482.181 M3
438 - 58.096 "
1035 - 2.540.277 M3
1049 2.602.994 "
2084 - 5.143.271 M3
1782 3.656.564 "
302 1.487.707

Zeilschepen

141 - 18.998 M3
102 - 16.348 "
101 - 11.641 "
94 - 11.109 "
438 - 58.096 M3

Inkl. 597 st. 513 / 84 st.
Uitkl. 438 379 / 59
Inkl. Uitkl. 892 890 / 1782

597 - 2.482.181 M3
509 - 1.772.385
88 - 709.796

Uitklaring 1926

Stoomschepen

171 - 683.332 M3
169 - 682.709 "
113 - 523.576 "
150 - 654.920 "
603 - 2.545.537 M3
446 - 57.457 "
1049 - 2602.994 M3

438 - 58.096
379 - 58.586
59 510

58586
096
490

Zeilschepen

149 - 19.748 M3
105 - 12.897 "
107 - 14.742 "
85 - 10.070 "
446 - 57.457 M3

597 - 2482.181 M3
513 - 1772.363
84 - 709818

2084 - 5.143.271 M.
1782 - 3.656.564
302 - 1486707

74

Inklaring.

Stoomschepen		Zeilschepen	
170	665.243 M³	141	18.998 M³
169	693.924 "	102	16.348 "
110	520.694 "	101	11.641 "
148	632.320 "	94	11.109 "
597	2482.181 M³	438	58.096 M³

Uitklaring.

171	683.232 M³	149	29.748 M³
169	683.709 "	105	12.897 "
113	523.676 "	107	4.742 "
150	654.920 "	85	10.070 "
603	2545.537 M³	446	57.457 M³

—

Inklaring

stoomschepen	597	2.482.181
zeilschepen	438	58.096
	1035	2.540.277

Uitklaring

603	2.545.537 M³
446	57.457 "
1049	2.602.994 M³

In- en uitklaring

	1035	2.540.277 M³
	1049	2.602.994 "
	2084	5.143.271 M³
1925	1782	3.656.564
	302	1.486.707

597
603
1200
11
1189

1200
11
1189

1200
11
1189

11

1200
12
1189 1188

1188

1188

482
482
78
78
1120

482
78
560
1

Eiland Aruba Dienst 1926.

Staat van in het 4e kwartaal 1926 aangekomen- en vertrokken tankbooten op Aruba, met vermelding van hun inhoud in Reg: ton Netto en de hoeveelheid aan- en uitgevoerde ruwe olie in K.G. met R.D.M.O.

Ingevoerd.

121 tankbooten, Netto Reg: ton 130.866.
Ruwe olie, 238.778.494 K.G.

Uitgevoerd

21 tankbooten, Netto Reg: ton 92.589.
Ruwe olie, 224.922.575 K.G.

Aruba, den 3e Jan: 1927.
De Ontvanger
[signature]

75

Eiland Aruba   Jaar 1926

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen, gedurende het 1e kwartaal 1926, vergeleken met het gelijknamige kwartaal van de jaren 1925 en 1924.

Stoomschepen.

Ingeklaard.

1e kwartaal	1926	170	stoomschepen, netto inhoud	665.243 M³
1e "	1925	124	" " "	341.219 "
1e "	1924	1	" " "	915 "

Uitgeklaard

1e kwartaal	1926	171	Stoomschepen, netto inhoud	683.332 M³
1e –"–	1925	123	–"– –"– –"–	336.252 –"–
1e –"–	1924	1	–"– –"– –"–	915 –"–

Zeilschepen

Ingeklaard

1e kwartaal	1926	141	zeilschepen, netto inhoud	18.998 M³
1e "	1925	88	–"– –"– –"–	16.480 –"–
1e "	1924	98	–"– –"– –"–	11.524 –"–

Uitgeklaard

1e kwartaal	1926	149	Zeilschepen, Netto inhoud	19.748 M³
1e –"–	1925	97	–"– –"– –"–	17.694 –"–
1e –"–	1924	104	–"– –"– –"–	11.975 –"–

Aruba, den 6den April 1926

De Ontvanger

[signature]

76

Eiland Aruba. Jaar 1926.

Staat van de in- en uitgeklaard vaartuigen, gedurende het 2e kwartaal 1926, vergeleken met het gelijknamige kwartaal van de Jaren 1925 en 1924.

Stoomschepen

Ingeklaard.

2e	kwartaal	1926	169	Stoomschepen, Netto inh:	673.924 M3
2e	-.-	1925	~~82~~ 84	-.- -.- -.-	~~245.009~~ 235.049 -.-
2e	-.-	1924	4	-.- -.- -.-	4.865 -.-

Uitgeklaard

2e	kwartaal	1926	169	-.- -.- -.-	683.709 -.-
2e	-.-	1925	~~84~~ 82	-.- -.- -.-	~~235.049~~ 245.049 -.-
2e	-.-	1924	4	-.- -.- -.-	4.865 -.-

Zeilschepen

Ingeklaard

2e	kwartaal	1926	102	Zeilschepen, Netto inh:	16.348 M3
2e	-.-	1925	~~94~~ 100	-.- -.- -.-	~~16.029~~ 17.984 -.-
2e	-.-	1924	105	-.- -.- -.-	17.918 -.-

Uitgeklaard

2e	kwartaal	1926	105	-.- -.- -.-	9.897 (12) -.-
2e	-.-	1925	94	-.- -.- -.-	~~17.984~~ 16.029 -.-
2e	-.-	1924	105	-.- -.- -.-	17.915 -.-

Aruba, den 1e Juli 1926.

De Ontvanger.

Volgens mededeling van den kommies [illegible] is de opgave van 1 Juli 1925 (over 1925) goed. Deze opgave is verbeterd.

10 Februari 1927

Eiland Aruba Jaar 1926.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen, gedurende het 3e kwartaal 1926, vergeleken met het gelijknamige kwartaal van de jaren 1925 en 1924.

Stoomschepen

Ingeklaard.

3e	kwartaal	1926.	110	Stoomschepen,	netto	inhoud	510.694.
3e	-"-	1925	109	-"-	-"-	-"-	419.537.
3e	-"-	1924.	7.	-"-	-"-	-"-	6.921.

Uitgeklaard

3e	kwartaal	1926.	113	Stoomschepen,	netto	inhoud.	523.576
3e	-"-	1925.	109	-"-	-"-	-"-	403.984.
3e	-"-	1924.	7	-"-	-"-	-"-	6.921.

Zeilschepen.

Ingeklaard.

3e	kwartaal	1926.	101	Zeilschepen,	netto	inhoud	11.641.
3e	-"-	1925	98	-"-	-"-	-"-	13.437.
3e	-"-	1924.	106	-"-	-"-	-"-	14.244.

Uitgeklaard

3e	kwartaal	1926.	107	Zeilschepen,	netto	inhoud.	14.742.
3e	-"-	1925	98	-"-	-"-	-"-	10.904.
3e	-"-	1924.	106	-"-	-"-	-"-	13.778.

Aruba, den 1e October 1926.

De Ontvanger

[signature]

78

Eiland Aruba. | Jaar 1926.

Staat van in- en uitgeklaarde vaartuigen, gedurende het 4e kwartaal 1926, vergeleken met het gelijknamige kwartaal van de jaren 1925 en 1924.

Stoomschepen.

Ingeklaard.

4e kwartaal	1926.	148 stoomschepen, Netto Reg: ton	632.320
4e -"-	1925.	196 -"- -"- -"- -"-	776.558
4e -"-	1924.	75 -"- -"- -"- -"-	236.707.

Uitgeklaard

4e kwartaal	1926.	150 -"- -"- -"- -"-	654.920.
4e -"-	1925.	195 -"- -"- -"- -"-	783.679.
4e -"-	1924.	73 -"- -"- -"- -"-	216.666.

Zeilschepen.

Ingeklaard.

4e kwartaal	1926.	94 Zeilschepen, Netto Reg: ton	11.109.
4e -"-	1925.	93 -"- -"- -"- -"-	10.685.
4e -"-	1924.	97 -"- -"- -"- -"-	15.431.

Uitgeklaard

4e kwartaal	1926.	85 -"- -"- -"- -"-	10.070.
4e -"-	1925.	92 -"- -"- -"- -"-	11.109.
4e -"-	1924	100 -"- -"- -"- -"-	15.880.

Aruba, den 3e Jan: 1927.

De Ontvanger

[illegible signature]

79

Eiland Aruba. Dienst 1926.

Staat van in het Jaar 1926. Aangekomen- en vertrokken tankbooten op Aruba, met vermelding van hun inhoud in Reg: ton Netto en de hoeveelheid aan- en uitgevoerde Ruwe olie in K.G. met R.D.W.O.

482000

Ingevoerd.

482 tankbooten, Netto Reg: ton 500.830.
Ruwe olie, 913.326.603 K.G.

2.83
1502490
4006640
1001660
1.417,348,90

Uitgevoerd

78 tankbooten, Netto Reg: ton 362.683.
Ruwe olie, 888.241.315. K.G.

2.83
1088049
2901464
725366
1026392.89

Aruba, den 3e Jan: 1927.

De Ontvanger

[signature]

500.830
362.683
138.147
283
414441
1105176
276294
390956.01

1.417.348.90
1.026.392.89
3.90956.01

80

H. E. G. Heer

Gezaghebber.

De uitvoer van ruwe olie van jaar 1926, waren allemaal naar New Orleans uitgevoerd, met uitzondering 2 of 3 booten die naar Tampico ~~en~~ ~~[illegible]~~ was uitgeklaard —

u. d. w. d.

[signature]

S1

Artikelen.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid	Uit het Buitenland. Waarde	Uit Curaçao Hoeveelheid	Uit Curaçao Waarde
Autodeelen			ƒ 2.146		ƒ 4133
Binnenbanden		106	" 622	174	" 1714
Buitenbanden.		101	" 3734	138	" 8511
Orgels		1	" 100	1	" 200
Totaal.			ƒ 6.602		ƒ 14.558

Opgemaakt te Aruba den 12^e Januari 192[illegible]

De Ontvanger.

[signature]

1926

Buitenland ƒ 1.409.131 — Curaçao ƒ 905.014
6.602 — 14.558
ƒ 1.415.733 — 919.572

Curaçao ƒ 919.572
Nederland ƒ 81.898
ƒ 2.407.203
ƒ 1.569.666 — 1925
ƒ 837.537 meer in 926

905.014
14.558
919.572

81

Eiland Aruba. Dienst 1926

[illegible] 11 [illegible]

Staat van in het Jaar 1926, aangekomen- en vertrokken tankbooten op Aruba, met vermelding van hun inhoud in Reg: ton Netto en de hoeveelheid aan- en uitgevoerde ruwe olie in K.G. met R.D.M.C.

Ingevoerd

482 tankbooten, Netto Reg: ton 500.830
Ruwe olie, 913.326.003 K.G.

2.83
1502490
4006640
1001660
1417348.90
141.[illegible]289

Uitgevoerd.

Artikelen.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao	
		Hoeveelheid	Waarde	Hoeveelheid	Waarde
Autodeelen			f 2.146		f 4133
Binnenbanden		106	" 622	174	" 1714
Buitenbanden.		101	" 3734	138	" 8511
Orgels.		1	" 100	1	" 200
Totaal.			f 6.602		f 14.558

Opgemaakt te Aruba den 12e Januari 192[illegible]

De Ontvanger.

[signature]

1926
Buitenland f 1.409.131
6.602
f 1.415.733
Curaçao f 919.572
Nederland f 81.898
2.407.203
1.569.666 — 1925
f 837.537 meer in 1926

Curaçao f 905.014
14.558
919.572

905.014
14.558
919572

81

Eiland Aruba. Dienst 1926

Staat van in het Jaar 1926, aangekomen- en vertrokken tankbooten op Aruba, met vermelding van hun inhoud in Reg: ton Netto en de hoeveelheid aan- en uitgevoerde ruwe olie in K.G. met R.D.M.C.

Ingevoerd

482 tankbooten, Netto Reg: ton 500.830
Ruwe olie, 913.326.003 K.G.

Uitgevoerd.

78 tankbooten, Netto Reg: ton 362.683.
Ruwe olie 888.241.315 K.G.

Aruba, den 3e Jan: 1927.
De Ontvanger -
[signature]

362.683
281
1088049
2901464
725366
102639289

500.830
362.683
138147
283
414441
1105176
276294
39095601

2.83
1502490
4006640
1001660
141734890
102639289
39095601

2.83
9

82

28 Frisia in Juli	169	133 Cur.	Amb.	37 / 43	15k
27 Nov. arib. Gracunllania	35	27 Cur.		11 A.	2k
3 Dec. Estelle	59	40 Cur. 6 Stat.		13 Amb.	2
	263	197 + 6 +		57 / 60 / 47	6k
		5C.			
Uit. Gezond	52			107	25
	315				
	25				
	290				

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN INVOER, over het *jaar* 1926.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
Aardappelen	K.G.	52.722 97.670	8490 f 16.763	16090 21.885	3308 f 4844	22500 46.730	3305 f 5.719
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—		2606 „ 3.915		1419 „ 2356		1722 „ 2998
Automobielen	stuks	0 2	0 „ 2.033	50 29	92815 „ 62.550		
Azijn *essence*	L.	288 494	401 „ 600	0 180	0 „ 306	288 476	401 „ 677
Bayrum	L.	216 602	86 „ 210	1412 2080	1441 „ 2106		
Beschuit: fijne,	—		1146 „ 1649		394 „ 1019		330 „ 291
gewone,	—		5703 „ 5648		6847 „ 7191		
Bier en Maltzextract	L.	12871 34.789	5749 „ 16.964	3314 2822	2346 „ 2060	12871 33.233	5749 „ 15.923
Boonen en Erwten	L.	4207 37.463	709 „ 8.424	10199 3.033	2062 „ 954	1450 35.730	324 „ 7.905
Boter	K.G.	3012 5.457	6852 „ 12.438	3455 2.700	9905 „ 7423	84 209	227 „ 553
Bron- en Mineraalwater	—	0 1530	0 „ 939	0 292	0 „ 142		
Cement	K.G.	0 1.128.414	0 „ 38295	134.180 76.440	6709 „ 3822		
Dakpannen	stuks	3000	290	29750 75.950	4570 „ 12.152	3000	290
Drogerijen en Chemicaliën	—		1832 „ 2.725		7164 „ 8.087		574 „ 1739
Gedistilleerd (à 50 %): Jenever	L.	10398 15.881	5523 „ 7491	6392 4.938	5713 „ 4.070	10398 15.810	5523 „ 7349
Rum	L.	20714 16.642	6254 „ 5.433	9994 13.504	4492 „ 6404	0 165	0 „ 90
Andere soorten	L.	3168 5.246	5313 „ 11.236	4331 4.471	11046 „ 14.519	74 1012	112 „ 527
Geiten	stuks	441 360	2185 „ 1.732				
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk 6125 6228	—		4298 „ 4.143		1829 „ 2.085		2277 „ 913.
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden: Stroo- 4543 3823	dozijn	55 121½	1061 „ 2.623	91 33	3482 „ 1200	8 44	86 „ 624
Andere soorten	dozijn			4 599	143 „ 900		
Hoedenstroo	dozijn koppen	26306 40.556	21859 „ 37.297	100 100	60 „ 110		83
Hooi	K.G.						
D. O.			f 180.646 79.257		f 144460 165146		f 45.308 20.375

In-, Uit- en Doorvoer, No. 28,
1921.

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 100.646		f 144.460		f 45.308
Hout: timmer-	—		" 60.457		" 69.997		
mahonie- en ander hard-	K.G.		" 162		" 113		
IJzer, (bewerkt)	K.G.						
Kaas	K.G.	4.056	" 6.724	4405	" 9.391	2.603	" 4.455
Kaarsen: stearine-	K.G.	1156	" 1.014	403	" 635	1.020	" 903
vet-	K.G.						
Kleeren, (gemaakte)	—		" 90		" 560		
Koffie	K.G.	10.105	" 10.177	20.555	" 34.806		
Koper, blad-	K.G.	821	" 1.080	300	" 391		
Kramerij	—		" 13.070		" 8374		" 266
Leder: zool-	K.G.	1369	" 1.665	1317	" 3416		
andere soorten	—		" 960		" 912		
Likeuren	L.	335	" 637	1597	" 2.220		
Lucifers	gros doosjes			1204	" 2.869		
Mais	L.	21.320	" 1829	130.252	" 13.506		
Manufacturen	—		" 94.330		" 77.557		
Margarine	K.G.	1079	" 701	2.211	" 2.074	1079	" 701
Meel: mais-	K.G.	471.190	" 62.785	386.495	" 63.072		
tarwe- en rogge-	K.G.	260.874	" 62.722	99.205	" 26.471		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—		" 180				
Machinerieën en materialen voor: ~~telephoon en telegraaflijnen~~ petroleumraffinaderijen	—		" 561.660				
electrische verlichting	—		" 43		" 2.174		
tramwegen	—						
Meubelen	—		" 1.556		" 6.847		
Muilezels	stuks						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		" 803		" 1350		" 345
D. O.			f 1.071.579		f 471.203		f 52.058

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 1.071.579		f 471.203		f 52.058
Olie: petroleum,	L.	7616	" 905	89.345	" 16.553		
gasoline,	L.	75642	" 14.125	180.726	" 46.776		
lijn-,	L.	4275	" 2.391	759	" 595	1874	" 948
ruwe-,	1000 K.G.						
andere soorten	L.	23.694	" 9.772	15.190	" 7599	130	" 145
Paarden	stuks						
Parfumerieën	—		" 718		" 6.912		
Piano's en ~~Orgels~~	stuks	1	" 420	9	" 6773		
Reuzel	K.G.	13.084	" 9567	14.661	" 13.390		
Rijst	K.G.	12.342	" 4.059	10.034	" 3.010	6880	" 1586
Rijtuigen	stuks			1	" 450		
Rijwielen	stuks	3	" 123				
Runderen	stuks	85	" 4100				
Schapen	stuks	34	" 154				
Schoenen	paren	8.422	" 25.304	5318	" 12.027		
Sigaren	100 st.	246	" 1359	455	" 2.796	246	" 1359
Sigaretten	100 st.	1535	" 1324	83.703	" 74.331		
Steenkolen	1000 K.G.	53	" 1422	60	" 2250		
Stijfsel	K.G.	140	" 55	9.457	" 4729		
Suiker: bruine,	K.G.	128.228	" 18.457	135.913	" 29.877		
witte,	K.G.	16.960	" 4609	39.086	" 13.323		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—		" 7689		" 7.643		" 3763
Tabak: bewerkt,	K.G.	101	" 192	8.820	" 19.168	101	" 192
onbewerkt,	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—		" 183		" 165		
Thee	K.G.	1557	" 3375	118	" 358	223	" 568
Touw	K.G.	16.721	" 14.323			3545	" 2864
Uien	K.G.	9.215	" 1.371	11.702	" 3389	7515	" 1.018
D. O.			f 1.197.656		f 742.457		f 64.501

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
O. D.			f 1.197.656 (556.177)		f 742.457 (703.045)		f 64.501 (30.834)
Varkens	stuks	= 2 (7)	„ 30 (105)				
Varkenskoppen en Spek	K.G.	× 2.059 (1758)	„ 2.909 (996)	754 (1461)	„ 1.606 (745)		
Verduurzaamde levensmiddelen	—	×	„ 69.584 (45425)		„ 35.886 (31874)		„ 2.807 (2563)
Verfwaren	K.G.	× 21.840 (4153)	„ 16.664 (1719)	2432 (2447)	„ 2.113 (2027)	3702 (3873)	„ 1309 (1242)
Visch: kabeljauw,	K.G.	×		115 (0)	„ 139 (0)		
ander gezouten,	dozijn	× 5.368 (0)	„ 1367 (0)	430 (0)	„ 409 (0)		
Vleesch: gedroogde,	stuks	× 204 (50)	„ 515 (100)				
gezouten,	K.G.	× 3028 (1230)	„ 2082 (669)	3310 (1620)	„ 2524 (1035)		
Vruchten: versche,	—	×	„ 1700 (3225)		„ 2.140 (295)		
geconfijte,	—	×	„ 4170 (3300)		„ 1083 (324)		
Vruchtenjams	—	×	„ 1766 (818)		„ 56 (520)		„ 70 (0)
Wijn: mousseerende,	L.	= 413 (309)	„ 841 (622)	342 (387)	„ 1246 (1886)		
andere soorten,	L.	× 21.653 (4072)	„ 19.116 (3943)	6547 (4007)	„ 9900 (6836)	927 (300)	„ 1102 (302)
Zakken, (ledige)	stuks	(1800)	(610)	5.735 (1820)	„ 2294 (7280)		
Zeep	× K.G.	× 16.249 (6978)	„ 6.175 (2646)	16.596 (17134)	„ 8371 (8568)	13.474 (6978)	„ 4845 (2646)
Alle andere goederen	× —	×	„ 84.496 (24448)		„ 193.990 (98888)		„ 7176 (3904)
TOTAAL			f 1.409.131 (644.832)		f 905.014 (863.343)		f 81.898 (41.491)

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *12n Januari* 19*27*

De *Ontvanger*

[signature]

1409.131
905.014
2.314.145 — 1986
f 6602 + 14.558 = 21.160
2.314.145
21.190
2.335.335

inv. f 805.970 + f 21.190
uitv. 118.943
f 924.913
21.160
f 946.753 meer dan in 1925 1.409.133
waarde van f 946.7

f 2.508.175
f 805.970
21.190
f 827.160

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN UITVOER, over het *jaar* 19*26*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland. Hoeveelheid.	Naar het Buitenland. Waarde.	Naar ~~Nederland~~ *Curaçao*. Hoeveelheid.	Naar ~~Nederland~~ *Curaçao*. Waarde.
Aardappelen	K.G.				
Aloëhars	K.G.	250.508 [pencil: 433.646]	f 102.095 [pencil: 170.587]		
Alpargatas	dozijn	[pencil: 183.138]			
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.			[pencil: 3630]	[pencil: 724]
Caret	K.G.	[pencil: 10½]	[pencil: 105]	25	f 100
Dividivi	1000 K.G.	177 [pencil: 163]	„ 11.051 [pencil: 11.220]		
Ezels	stuks	4	„ 200		
Geitevellen	K.G.	6091 [pencil: 7298]	„ 5271 [pencil: 6203]		
Goud	gram				
Hoeden, stroo-	dozijn	30.047 [pencil: 44895]	„ 46.594 [pencil: 64.775]		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.			6.610	„ 211
Huiden	K.G.	1570	„ 410		
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	—				
Katoen:					
gezuiverd	K.G.				
ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.	936 [pencil: 2000]	„ 8.224 [pencil: 12000]		
Olie, gasoline	L.				
„ petroleum	L.				
„ ruwe	L.				
Oranjeschillen	K.G.				
D. O.			f 173.045		f 391

85

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland. Hoeveelheid.	Naar het Buitenland. Waarde.	Naar ~~Nederland.~~ *Curaçao* Hoeveelheid.	Naar ~~Nederland.~~ *Curaçao* Waarde.
O. D.			241.835 / f 173.845		724 / f 391
Oudmetaal	K.G.	832	167		
Paarden	stuks	0 / 3	0 / 250		
Petroleumresidu	K.G.				
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M³.				
id. 2e klasse	M³.				
Pinda's	K.G.	822.667	2.042	0 / 46.706	0 / 11.402
Schapevellen	K.G.	1332 / 4928	566 / 2214		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee:					
geiten	stuks			34 / 42	185 / 226
runderen	stuks			0 / 5	0 / 250
schapen	stuks			393 / 89	2060 / 406
varkens	stuks			180 / 98	2679 / 1353
Visch:					
versche	—				
gezouten	*dozijn*			1045 / 2153	7393 / 11.324
Wol	K.G.	11586 / 10.706	2445 / 2394		
Zilver	gram				
Zout ?	K.G.	0 / 100.000	0 / 1.600		
Alle andere goederen	—	5400	236.048		58.579 / 74.188
TOTAAL			f 416.351 / 332.455		f 99.614 / 64.567

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

~~1926~~ No. ——— Opgemaakt te *Aruba* den *12en Januari* 19*27*

De *Ontvanger*

[signature]

Buitenland f 416.351
Curaçao f 99.614
f 515.965 – 1926
397.022 – 1925
f 118.943 meer in 1926

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het Jaar 1926

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.	804	Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	0 1080
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, ~~(petroleum)~~ ruwe	K.G.	552.151.000 888.241.315
Bier	K.G.	845 7335	Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's 888.241.315	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel 552.151 / 336090.315	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	0 24
Chemicaliën	K.G.	0 5	Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.	5156 5880	Sigaretten	K.G.	2175 60
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
~~Dakpannen~~ Drums (ledige)	K.G.	0 3420	Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.	18 25	Stijfsel	K.G.	600
Hooi	K.G.		Suiker: bruine	K.G.	15000 31.099
Hout: timmer	K.G.		„ witte	K.G.	
„ andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	85
Huiden en Vellen	K.G.		Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.		Uien	K.G.	
Jenever	K.G.	644 2264	Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.	516 3820	Wijn	K.G.	220 1226
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	86
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	17869 6883

No. — Opgemaakt te Aruba den 12e Januari 1927.

De Ontvanger,

[signature]

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1919.